

# UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP  
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ

180 AGORA (értékadóval) 8 OLDAL TEL-AVIV, 1977. MÁRCIUS 30., SZERDA 8736. szám

VANCE MOSZKVBAN:

## »A SZOVJETUNIO KONSTRUKTIV SZEREPET AKAR BETÖLTENI A KÖZELKELET ÜGYÉBEN«

Az amerikaiak nem tartják lehetetlennek, hogy változás áll be Moszkva közelkeleti politikájában — Szovjet-amerikai munkacsoportok létesülnek diplomáciai problémák meg tárgyalására

Moszkva (Reuter, UPI). — Cyrus Vance amerikai külügyminiszter tegnap Andrej Gromiko külügyminiszterrel folytatott ötórás megbeszélés után megtartott sajtófogadásán azt mondta, az a benyomása, hogy „az oroszok konstruktív módon viszonyulnak a közelkeleti konfliktushoz, és aktív és konstruktív feladatot kívánnak betölteni, mint a genfi konferencia farselnökei”.

Az amerikai delegáció körferenciát és a tárgyalások során döntenek a PFSz bevonásáról”. Az amerikaiak nem tartják ki, hogy esetleg a PFSz jelenléte nélkül nyissák meg a genfi kon-

Szovjetunio közelkeleti politikájában. Eddig ugyanis Moszkva ragaszkodott ahhoz, hogy a konferencia megnyitása előtt hagyják jóvá a PFSz részvételét.

Amikor az újságírók kérdéseket intéztek Vance-hoz Gromiko kijelentésével kapcsolatban, Vance azt válaszolta, hogy „az oroszoknak kell bővebb részletekkel szolgálni ebben az ügyben”.

Az amerikai külügyminiszter hangsúlyozta, hogy a két delegáció tegnap „hasznos” megbeszélést folytatott a Közelkelet problémáiról. „Az amerikaiak küldött ségnek sikerült jobb megértést elérni ebben az ügyben a Szovjetuniónál” — hangsúlyozta Vance.

A továbbiakban rámutatott arra, hogy lehetséges, miszerint az amerikai delegáció megkapja a szovjet választ az amerikai javaslatokra a leszerelés ügyében. Az eredeti terveknek megfelelően Vance-nak ma kell befejezni moszkvai látogatását.

Hozzáfűzte azonban Vance, hogy hajlandó meghosszabbítani moszkvai tartózkodását, amennyiben ez elősegíti a haladást a stratégiai fegyverek korlátozásával kapcsolatos megegyezés tárgyalásán.

Az amerikai külügyminiszter elmondotta azt is, hogy megállapodás jött létre a két

Ma van a „Föld Napja”

## Zavargásoktól tartanak a Nyugati Partvidéken

A PFSz sztrájkra uszít — A biztonsági hatóságok felkészültek

A Nyugati Partvidék több városában tegnap falragaszok jelentek meg, amelyben az izraeli hatóságok ellen uszítanak. Ma van ugyanis az úgynevezett „Föld Napjának” egy éves évfordulója. Mint emlékeztet, tavaly a „Föld Napján” az izraeli arabok bizonyos területek állami kisajátítása ellen tüntettek és az atrocitások nyomán néhány arab életét vesztette.

Tegnap Dzszeninben, Rámállán, Jerichón és Bét Lechemben uszító elemek arra szólították fel a lakosságot, maradjanak ma házaikban, a kereskedőket felszólították üzleteik bezárására, a tanulókat pedig a tanítás szüneteltetésére.

A Fatach aláírásával roppódu-lákat osztogattak a lakosság körében, amelyek

általános sztrájkra szólították fel a Nyugati Partvidék lakóit, szolidaritás jeleként a galili arabokkal és tiltakozásként a zsidó telepítők munkáit a Nyugati Partvidéken.

Biztonsági közegek között az ITIM tudósítójával, hogy felkészültek az esetleges zavargásra, főleg Söchemben és Ramallán.

Megtették az összes intézkedéseket a zavargások megfékezésére.

Kedden Söchemben egy középiskola diákjai tüntetni akartak, de a biztonsági hatóságok a tanítókkal együtt eltérítették őket szándékuktól. A zavargások reggel kezdődtek, amikor a diákok még az iskola udvarán tartózkodtak. Egy izraeli teherautó haladt ott el, amelyet a tanulók megköveztek. A sofőr néhány lövést adott le a levegőbe, mire a diákok szétoszlottak.

Bizonyosra veszik, hogy az aknamunka mögött a PFSz áll és azt a Kairóban néhány nappal ezelőtt a Palesztinai Nemzeti Tanács által hozott határozat alapján folytatják.

A názareti városvezetés ma déli 12 óra tájékoztató megemlékezést rendelt el. Felszólította a város lakosságát, hogy egy perc néma felállással adózzanak a tavalyi „Föld Napja áldozatainak emlékének”. A városházán kiadott

ség- és szolidaritás jutott kifejezésre.

Názáretben és környékén is megtették a szükséges óvintézkedéseket, bár az illetékes tényleg zökzön nem valószínű, hogy ott zavargásokra kerülne sor. A helyhatóságok által létesített közéleti tanács, amely tavaly megszervezte a „Föld Napját”, most csendre és nyugalomra szólította fel a lakosságot és óva intette a provokációktól.

### A TERROR-ÜGYEKEL FOGLALKOZÓ

UNO-BIZOTTSÁG

#### NEM NYUJTOTT BE JAVASLATOT

Az arab, afrikai és kommunista államok minden gyakorlati javaslatot meghusútanak

New York (Reuter). — A nemzetközi terror ügyével foglalkozó UNO-bizottság, amely mintegy 3

és fél évi szüneteltetés után a közeljövőben újította fel tevékenységét, benyújtotta jelentését a közgyűlésnek. Ebből azonban kiderül, hogy nem javasol semmiféle gyakorlati lépést a terror leküzdésére. Ehelyett a jelentés a bizottság tagjainak felfogását tartalmazza a terror ügyében, ahogy az kifejezésre jutott, a bizottság mintegy két hétig tartó ülésén.

A 35 tagú bizottságot 1972-ben létesítették, amikor a müncheni vérengzés után, az UNO formája.

Az Egged szóvivői:

### A LUDDI AUTÓBUSZÁLLOMÁS

NEM HASZNÁLHATÓ

A közlekedésiügyi minisztérium figyelmezteti az Eggedet a retorziók következményeire — Zavarok lesznek a közlekedésben, ha a béralkalmazottak sztrájkba lépnek — Az Egged cserealkatrészek hiányára hivatkozva zavarja a forgalmat — Újabb összegeket követel a kormánytól

Az Egged autóbuzszooperatívája tegnap sajtófogadásán közölte, hogy megszünteti a luddi központi autóbuzszoállomás használatát, de az autóbuzszo tovább közlekednek majd Ludd és az ország többi része között.

Mindent retorzióként alkalmazták, mert az állam nem hajlandó megfelelő területet rendelkezésükre bocsátani új autóbuzszoállomás felépítése céljára.

„A jelenlegi állomás türelmetlenül állapotban van, a piszok és a zűfoltosság elviselhetetlen, mind a közönség, mind pedig a sofőrök számára, gyanús elemek lepték el a luddi autóbuzszo állomást, lopnak és rabolnak, ilyen körülmények között nem lehet folytatni a munkát” — mondták az Egged képviselői.

Jakov Malká, a közlekedésiügyi minisztérium formái ellenőre tegnap figyelmeztette az Eggedet a törvényes következményekre, ha megszakítják a forgalmat Luddal. Kijelentette, hogy az állami telekhatóság hajlandó megfelelő telket rendelkezésre bocsátani, ezért

csodálkozásának adott kifejezést, afelett, hogy az Egged ezt elhallgatja.

Lehetséges, hogy az Egged béralkalmazottai ma sztrájkba lépnek, és esetében súlyos zavarok lesznek országsszerte. Az Egged azt állítja, hogy többszáz autóbuzszo áll a garázsokban, mert „nincs pénz” a javításokhoz szükséges cserealkatrészeknek a vámból való kiváltására. Az Egged újabb összegeket követel a kormánytól.

Az Egged kooperatív béralkalmazottai tegnap késő este bejelentették, hogy ma sztrájkba lépnek, mert a vállalat nem tartotta be a fél évvel ezelőtt aláírt megállapodást. Azt is hangsúlyozták a béralkalmazottak, hogy a jom kipuri háború óta nem emelték fizetésüket.

Az Egged szóvivője tegnap bejelentette, hogy a kooperatív „mozgósítja” valamennyi adminisztratív beosztásban lévő tagját, hogy biztosítsa a zavartalan közlekedést.

Most került nyilvánosságra:

## Terroristák le akartak löni egy EL-AL gépet

Tavaly külföldön készültek végrehajtani a terrorcselekményt — Az öt terroristát, akik közül kettő német, elfogták és Izraelben őrzik — Rövidesen megkezdik bűnperük tárgyalását

Efrájim Porán tábornok, a miniszterelnök katonai titkára, tegnap nyilatkozatot adott ki, mely szerint 1976 januárjában sikerült meghusúítani az arab „Népront” nevű terrororganizációt, melynek célja egy EL-AL gépet lelőése volt. A gépet, melyben több, mint száz utas volt, rakétával akarták lelőni, amikor az leszállni készült egy külföldi repülőtéren.

Az öt terroristát, aki végre akarta hajítani ezt a terrorcselekményt, letartóztatták és Izraelben tartják fogva.

A terroristák közül kettő, egy fiatalember és egy lány nyugatnémet állampolgár, a másik három pedig arab. A terroristák bűnperét hadbírórság fogja tárgyalni.

Az izraeli állambiztonsági ténnyezők az izraeli ügyvédi kamarával közösen együttműködve izraeli védőügyvédekkel bocsátottak

Álon a Kneszetben:

### JORDÁNIÁVAL KELL MEGOLDANI

A PALESZTINAI KERDÉST

Jigál Álon külügyminiszter tegnap a Kneszetben, napirendi javaslatokra válaszolva kijelentette, hogy Izrael nem lesz hajlandó semmiféle béke-megállapodásra Jordániával, ha ennek keretében a palesztinai ügy nem nyer végsőleges megoldást.

A külügyminiszter hangsúlyozta, hogy olyan megállapodás, amely figyelmen kívül hagyja a palesztinai problémát, nem érdekliz Izraelt, mert ez esetben elkerül-

és vádoltak rendelkezésére. A leartóztatásról szóló értesítést eljuttatták a két hatóságoknak, valamint a két német terroristá családjának. Az utóbbiakat közölték, hogy engedélyezik a találkozókat a letartóztatásban lévő rokonaikkal.

Az izraeli rádió tudósítója megjegyezte, hogy néhány hónappal ezelőtt egy londoni lap azt a hírt közölte, hogy Nairoiban, Kenya fővárosában megakadályozták egy izraeli repülőgép elleni terrorcselekményt. Ezt a hírt azonban mind a mai napig egyetlen hivatalos tényező sem erősítette meg.

Tagadta Álon azt az állítást, hogy a palesztinaiaknak nincs saját „területük”. „Erec Jiszráél kétharmadrésze az ő kezükön van, ha azt a palesztinaiak Jordániának nevezik, az ő ügyük. Tény, hogy az ország területének nagyobb része az ő birtokukban van.”

### FESZULTSEG BEIRUTBAN

Belső ellentétek a keresztény lakosság között

Beirut (IFP, UPI). — Tegnap feszültség uralkodott Beirutban, miután a város keresztény negyedeinek összejövetelére került sor mérsékelt és szélsőséges diákok között.

A nézeteltérések hátterében Szárkisz elnök intézkedései állnak, a libanoni hadsereg újja szervezését illetően. Az elnök „politikamentessé” akarja tenni a hadsereget s ezért az előző, szélsőségesen jobboldali beállítottsá-

gú keresztény vezérkari főnököt egy másik, szintén keresztény, de „semleges” beállítottságú hadseregparancsnokkal váltotta fel. Ez belső ellentéteket szított a keresztény lakosság körében. A tegnapi összejövés színhelye a St. Joseph egyetem volt.

A szélsőséges keresztények általános sztrájkot követeltek Szárkisz intézkedése elleni tiltakozásul, ez azonban a mérsékeltelbkek ellenállásába ütközött.

### EGYIPTOM 255 HARCIREPULÓT KÉR AMERIKÁTÓL

Szaudia fizetné a gépek árát — Szádát gazdasági segínyt is szeretne az Egyesült Államoktól

Washington (STA). — Az egyiptomi kormány 255 harcirepülő-t kér az Egyesült Államoktól, melyek öt éven belül kerülnek szállításra — közölték tegnap a STA tudósítójával kongresszusi körök.

Ezenkívül Egyiptom még 12 Hercules szállítógépet, valamint léghajárító rakétákat és elektronikus berendezést is akar Amerikától. Ezt azzal indokolják, hogy

szükségük van „védelmi fegyverekre”, hogy pótolják azt a hiányt, ami bekövetkezett, miután a Szovjetunio beszüntette a fegyverszállításokat. Az információ szerint Szaudia fizetné az Egyesült Államoknak az említett gépek árát, összesen 2,5 milliárd dollár értékben.

Szádát egyiptomi államelnök az utóbbi időben már többször

kijelentette amerikai tudósítók előtt, hogy felveti „a védelmi fegyverek ügyét” áprilisban esedékes amerikai látogatása során.

Amerikai körök egyébként megjegyezték, hogy a Szaudiának szállított öt amerikai harcirepülő-t alkalmassá tették arra, hogy képes legyen Maverik rakéták hordozására, miáltal ezek a gépek támadó harcigépekké váltak.

A kérdés az, hogy az Egyesült Államok hajlandó lesz-e erre az Egyiptomnak szállítandó fegyverek esetében is. Azt azonban valószínűnek tartják, hogy Egyiptom. Szádát látogatása nyomán, kap majd fegyvert Amerikától.

Szádát azt is mondtotta, hogy 5-10 milliárd dolláros gazdasági segínyt is szeretne kapni Amerikától.

A francia kormányválság ellenére

### GUIRINGAUD

MEGTARTJA IZRAELI LÁTOGATÁSÁT

Párizs (Reuter). — A francia fővárosban tegnap közölték, hogy Louis d'Guringaud francia külügyminiszter, a francia kormány lemondása, illetve átalakítása ellenére megtartja ma kezdődő izraeli látogatását.

Előzőleg olyan hírek terjedtek

Később azonban bejelentették, hogy nem állt be változás a programban.

„Luách 8 — Luách Mááriv”-ot. Izraelben nincs hasonló hirdetési eszköz.

חנה 8 לוח מעריב  
הלוח המוכר ביותר בגדיה-כל מודעה מתפרסמת ביום היתומים  
LÁSD 6-7 OLDALAINKAT

IDŐJÁRÁS  
Ma hőemelkedés, holnap sárvas lesz. Mal hőmérsékletek: Jeruzsálem 9-18, Tel Aviv 12-22, Haifa 13-22, Beér Séva 12-24, Elját 15-28 fok.

שרלם  
147  
תל-אביב-יפו

★ RÖVID HIREK ★

● Az északi határmenti falvakban, valamint Cfatón alkalmazott libanoni munkások száma most már eléri a 700-at. Számuk növekedése a libanoni falvak lakosságának kérésére történt.

● A bíróság 10 ezer font bírságra ítélte Sálom Silber 61 éves bné-bráki zöldségkereskedőt, mert 1971 és 1975 között a valóságnak nem megfelelő adóvallomásokat nyújtott be.

● A Sikun Ovdim igazgatótanácsa ideiglenes elnökévé Mose Ulnikot választotta és ugyanakkor az igazgatósághoz csatolta Srágá Rotmant, a Szolel Bone igazgatóját, valamint a hisztadruti vállalatok további három megbízottját.

● A gázai városi tanács hétfői ülésén elhatározta, hogy nem nyújtja be lemondását amiatt, hogy a katonai közigazgatás vonakodik elrendelni az új választásokat.

● Jáir Ábu haifai munkást, aki a Villanytársaság alkalmazottja, elmarasztalták abban, hogy megverte feleségét ugyanarra, hogy az asszony orvosi kezelésre szorult. A férjet hathavi feltételes elzárásra ítélték és a bíróság elrendelte, hogy szép ajándékkal kedveskedjen az asszonynak, kártérítésként.

● A tel-avivi törvényszék 9 havi börtönbüntetésre ítélte Slomo Kohén bát-jámi ügyvédet és ugyancsak 9 hónapra Méir Szászton új olét, mert törvénytelen uton hajtási engedélyt akartak szerezni egy új oléknak.

● A Szupermarketek központja elhatározta, hogy ma, szerdán és holnap, csütörtökön innepi vásárlások miatt este 8 óráig tartják nyitva az üzleteket.

● Chevrát Ovdim igazgatótanácsa tegnap kinevezte Efrájim Reinert a Bank Hápoálím vezérigazgatójává. Reinert április 15-én veszi át új munkakörét. Most a Klál konzern helyettes igazgatója és az év elejéig a Chevrát Ovdim titkára volt.

● Smuél Ázulái személynében új felügyelőt neveztek ki a hajózási és kikötőszolgálat élére. Smuél Ázulái a hadiflottában, majd a légierőben teljesített szolgálatot és oktatással is foglalkozott.

● Haifa város költségvetése 1977/78-as évre 793 millió font lesz, ami 30 százalékkal magasabb a múlt évi költségvetésnél.

● Vasárnap egy 17 éves Kirját Smonából való lányt hoztak a cefái kórházba. A lányt állította, hogy abortált és kezelést kért. Az orvosok azonban megállapították, hogy valószínűleg szabályos szülés történt és értesítették a rendőrséget. Rövid nyomozás után megtalálták az élő csecsemőt a lány lakása mellett, a személtárában.

● Dr. Saul Feldmann professzor ideggyógyászt választották meg a jeruzsálemi egyetem orvosi fakultásának dékánjává. Az új dékán október 1-én kezdi meg működését.

● A Bár Ilán egyetemen hétfőn bezárult a fizikusok egyesületének évi kongresszusa 300 delegátus jelenlétében. Két diáknak ösztöndíjat adtak jó előmenetelük jutalmaként.

● A haifai parti rendőrség kimentette a tengerből a városi tengerészeti iskola 36 diákját, akik sétahajózásra indultak és bárkájuk jelfordult. Egyik gyermeknek sem történt baja.

● A Járnokból véletlenül kihalászott revolver elsült és megsebesített egy 16 éves fiút. Hétfőn két fiatal fiú lépett egy halászhoz és közölték, hogy egy halót akarnak nála vásárolni. A halász bedobta a hálót a folyóba, hogy bizonyítsa annak kifogástalanságát és revolvert huzott ki hal helyett, amely elsült, amikor a part felé húzta. A fiu sebesülése nem súlyos.

● A jövő hónapban Izraelben is megnyílik a magas értelmiségi fokkal rendelkező személyek nemzetközi szervezetének a fiókja. Ez lesz a 15-ik csoportja a világszervezetnek.

A KIBUC MOUCHAD MEGVÁLASZTOTTA JELÖLTJEIT

A Kibuc Mouchad, amely ideológiailag a Munkapárt Ach dut L'Avodá szarnyához tartozik, hétfőn megválasztotta képviselő-jelöltjeit. Titkos választáson Jiszráél Gállí és Jieál Álon miniszterek, Dáni Rozolio és Zeév Katz, Geser kibuc tagja kapták a legtöbb szavazatot. Rozolio tölti be majd Jicchá Ben Áháron helyét, míg Gevelber képviselő helyett, aki nem jelölteti magát, női választanak. Az első személyiség, akit ezzel

kapcsolatban emlegettek, Adá Szeréni volt, aki azonban személyi okokból nem vállalja a jelölést. Helyette a központ a hét folyamán fog más személyiségeket választani. Gállí és Álon minisztereknek nem elég ez a jelölés, mert 60 százalékos többséget kell kapniuk a Munkapárt központjában, minthogy több mint két kadenciát töltöttek már a Kneszetben.

A FRANCORSZÁGI OLÉK EGYNEGYEDE VEGYESHÁZASSÁGBAN ÉL

Az ebben az évben Franciaországból érkezett olék 25 százaléka vegyesházasságot kötött és a Szochnut alijaoasztálya foglalkozik az áttérési problémákkal — közölte Uzi Nárkisz, az alijaoasztály igazgatója a Cionista Világszervezet vezetőségének hétfői ülésén. Augusztusban 80 család alijá

zott és egy részüket a jeruzsálemi Gilát-negyedben, egy másik csoportot pedig Migdál Émekben telepítik le. A múlt héten 35 családú érkezett, hogy előkészítse a családtagok alijáját és megtekintse a számukra kijelölt lakásokat. Péntek után további 35 család megbízottja érkezik. Az olék számára már biztosítva van a munkahely is.

SZOVJET ENGEDMÉNY:

A PFSZ. MEGHIVÁSÁRÓL A GENFI KONFERENCIÁN DÖNTSENEK

Hozzájárulnak a konferencia összehívásához az eredeti megbízólevél szellemében

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter meglepte vendégét, Cyrus Vance amerikai külügyminisztert, amikor célzást tett arra, hogy a Szovjetunió nem ragaszkodik már ahhoz, hogy a PFSz megbízottai jelen legyenek a genfi konferencia új ülésének megnyitására. Andrej Gromiko előre megfogalmazott beszédet olvasott fel, de váratlanul eltért a kész szövegtől, hogy megmagyarázza Cyrus Vancennek: elképzelhető, hogy a konferencia résztvevői döntsének arról, hogy meghívják-e a PFSz-t.

Az amerikai küldöttség tagjait legfontosabb akadály elhárítására kérték meg, hogy a konferencián résztvevők közül melyek a PFSz megbízottai.



CYRUS VANCE  
A kérdést tanulmányozni kell

dulat, amely lehetővé teszi a genfi konferencia elé gördülő

A Los Angeles Times diplomáciai tudósítója megjegyzi, hogy ugyanezt a javaslatot annak idején Henry Kissinger is felvetette, de a Szovjetunió, amely az Egyesült Államokkal együtt elnöke a konferenciának, azt eddig elutasította és természetesen követték ebben a többi kommunista államok, valamint az arabok is. Az arab államok mind a mai napig azt állítják, hogy a Palesztinai Felszabadító Szervezet küldöttségének részvétele a genfi konferencián, alapfeltétele az Izraellel való tárgyalásoknak.

Gromiko beszélt arról is, hogy Izrael nem hajlandó közvetlen tárgyalásokat folytatni a PFSz-el.



GROMIKO  
Meglepő megjegyzés

„Nem hiszük, hogy valakinek a rokonszenva, vagy elszeneve megakadályozhatja érdekelte felek részvételét” — mondotta. Ekkor azonban a helyett, hogy felszólította volna Izraelt, hogy változtassa meg magatartását, kérdés formájában mondta: „Nem dönthetünk efelől magán a konferencián?”

Cyrus Vance újságírókkal folytatott megbeszélése során azt mondta, hogy a Szovjetuniónak a közkeletű kérdéssel kapcsolatban kifejtett álláspontját részletesen tanulmányozni kell. Ő maga nem volt hajlandó reagálni Gromiko kijelentésére.

AMI A KIKÖTŐSZTRÁJK MÖGÖTT VAN

Lehetséges, hogy amikor ezek a sorok megjelennek, a kikötősztrájk már mögöttünk lesz. Az elmúlt napokban történetekre azonban mindnyájan emlékezni fogunk, a kérdés csak az, hogy lesz-e aki levonja a tanulságokat. Mindenesetre érdemes a kikötősztrájk kulisszatitkaiba bepillantani és rávilágítani néhány olyan „apró” tényezőre, amelyek valamilyen befolyása volt a sokmillió dollár kárt okozó sztrájkra.

Minden fel arra mutat, hogy az ásdodi és haifai kikötőmunkások együttműködése, amely az általános kikötősztrájk gerincét képezte, nem egyszerű jelenség, hanem olyan lépés, amelynek felgyülemelő egyetemes van. Lehetséges, hogy végül is a kikötőmunkások országos tetőszervezetének felállításához vezet.

Az is kiderült a sztrájk folyamán, hogy Jicchá Ráháv kinevezése a Kikötőhatóság vezérigazgatói tisztségére, másrészt Jehosua Perc elmozdítása az ásdodi kikötőmunkások üzemi bizottságának éléről döntően befolyásolta a haifai kikötőmunkásokat, hogy együttműködjenek az ásdodiakkal.

A haifai munkások jól ismerik Ráhávot (hiszen a kikötő igazgatója volt előzőleg) és tudják, hogy gyakorlati érzékkel bíró, erélyes és céltudatos ember. Meggyőződésük szerint Ráháv nem lesz hajlandó hosszú időre lemondani az ásdodi kikötő szolgálatáról, annál is inkább, mert Ásdodban előnyösebb fizikai és topográfiai adottságok vannak, mint a haifai kikötőben. Haifán meg vannak győződve arról, hogy a kikötőben uralkodó csendet és rendet Ráháv arra használja fel, hogy az ásdodi kikötő munkáit engedményekre kényszerítse. Ha ezt a tervét végrehajtotta, a tengeri szállítmányok tetemes részét a jövőben az ásdodi kikötőbe irányítják.

Amíg Jehosua Perc volt a „főnök” az ásdodi kikötőben, a Kikötőhatóság tudta, hogy képes felborítani Ráháv terveit és így továbbra is a haifai kikötőben és az ottani dolgozóknak teli lesz a keze munkával és meg lesz az ezzel járó állandó kifizető kereset. Csak hogy Perc helyét Éli Mámán foglalta el és így a haifai kikötő üzemi bizottsága szerint komolyan fennáll az a veszély, hogy az ásdodi kikötőmunkásoknak sikerül megállapodásra jutni a Kikötőhatósággal és így a haifai munkások „lekésik a vonatot”. Ezért igyekeztek most — amíg nem késő — „trempet fogni”. Remélik, hogy sikerül az ásdodi kikötőmunkások üzemi bizottságát kiegyeztetni a tengeri szállítmányok egyenlő elosztásával kapcsolatban.

Éli Ben Chájim, a rakodómunkások szekciójának titkára nyilatkozta: „Tegyük fel, hogy minden a régi rendszer szerint folytatódik, jó gyerekek leszünk, külön utakat járunk és így hozzánk irányítják a szállítmány többségét. Végeredményben ez nem patent, hiszen Ásdodban is megtehetik ezt és ez esetben ők kerülnek előnyös helyzetbe, mert náluk modernebb és jobban felszerelt kikötő van, amely ráadásul közelebb van az ország központjához, mint Haifa. Hiszünk abban, hogy ásdodi kollégáink egyenes emberek, együttműködhetünk és nem fognak kárt okozni az érdekeinknek. Így tehát arra a következtetésre jutottunk, hogy most van a legalkalmasabb idő az ásdodi munkásokkal való együttműködésre, új fejezetet nyithatunk a két kikötő munkásainak, valamint a munkások és a Kikötőhatóság viszonyában.”

Ha ez a nézet helytálló marad, akkor a két kikötő munkásainak egységfrontja biztosítottnak látszik. A kikötősztrájk felszámolásával kapcsolatos minden megoldásnál az illetékesek kötelesek ezt az új helyzetet is számításba venni.

A palesztinaiak konszernje 50 millió fontsterlinget fektetett be Londonban

Egy most megjelent angol könyv szenzációja

London (STA). — A Palesztinai Felszabadító Szervezet a jelek szerint 50 millió fontsterlingig terjedő összeget fektetett be Londonban. A pénzt az arab petró-államoktól, valamint a terrorakciók során kizsárolt összegekből szerezte.

Ezt a vádat hangoztatja a „Carlos szövetség” című könyv, amely most jelent meg Londonban. Szerzői, Ronald Fine és Christopher Dobson a Sunday Telegraph munkatársai úgy vélik, hogy a terroristák jövedelme 1974-ben több, mint 120 millió fontsterling volt. „A terrorizmus katonai és politikai alapokat épített ki magának, szabályos bürokráciát szervezett és az alkalmazott kar foglalkozik a pénzügyekkel és a propagandával. A titkárnőknek diktálják le a gyilkossági tervek részleteit, a robbantási előkészületeket, valamint a tervezett terrorakciók várható következményeinek megbeszéléseit”.

A könyv Muámád Gádáfí libiai diktátort nevezi meg, mint a nemzetközi terror egyik finanszírozóját. A szerzők szerint Gádáfí több mint egymillió fontsterlinget fektetett be Carlos kísérletébe, hogy elrabolja Zákí Jámíni szauidai petro-minisztert és az Opek többi miniszterét 1975-ben Bécsben.

Gádáfí állt annak a tervnek a háterében is, hogy gyilkolja meg Henry Kissinger volt amerikai külügyminisztert, közvetlenül a jom-kipuri háború után, mert a libiai diktátor ellenelte a csapatelválasztási egyezmények aláírását. Együttműködött Carlossal akkor is, amikor elrabolták az Air France repülőgépet Entebbenben.

A szerzők azt is állítják, hogy az izraeli titkos szolgálat támogatást kap az európai rendőrségektől, Anglia, Németország és Franciaország együtt dolgoznak ki terveket a nemzetközi terror ellen. Ezzel szemben Amerika gyengeséget mutat ezen a téren. Az izraeli sportolók müncheni meggyilkolása után az amerikaiak is ki dolgoztak egy terrorellenes tervet, úgy látszik azonban, hogy az papíron maradt és az amerikaiaknak nincs nagy befolyásuk ebben a tekintetben.

A szerzők azt is állítják, hogy az izraeli titkos szolgálat támogatást kap az európai rendőrségektől, Anglia, Németország és Franciaország együtt dolgoznak ki terveket a nemzetközi terror ellen. Ezzel szemben Amerika gyengeséget mutat ezen a téren. Az izraeli sportolók müncheni meggyilkolása után az amerikaiak is ki dolgoztak egy terrorellenes tervet, úgy látszik azonban, hogy az papíron maradt és az amerikaiaknak nincs nagy befolyásuk ebben a tekintetben.

ERŐFESZÍTÉSEK A MUNKAPÁRTBAN MOSE DÁJÁN MEGGYŐZÉSÉRE

A hét végére halasztották a pártközpont ülését — Ha nem is jelölteti magát, nem hagyja el a Munkapártot

Annak ellenére, hogy Mose Dáján képviselő hétfőn kijelentette, hogy nem jelölteti magát a Munkapárt listáján a Kneszet-választásokra, folytatódnak az erőfeszítések, főleg Simon Peresz hadügyminiszter részéről, hogy meggyőzzék Dájánt, álljon el követelésétől, hogy a jövődő kormány rendeljen el új választásokat, ha területi engedményre kényszerülne Judeában és Somronban. Peresz kérésére elhalasztották a párt központjának tegnapra kitűzött ülését, amelyen dönteni kellett volna azoknak a jelölteknek a sorsáról, akik már két kadenciát betöltöttek a Kneszetben. Peresz megbeszélést folytatott Méir Zármi párttitkárral Dáján magatartásáról és a jelek szerint mindent elkövetnek, hogy csütörtökig, amikor a központ valószínűleg összeül, kiutat találjanak a válságból.

a párt központjának ülését.”

Dáján meglepetést mutatott annak hallatára, hogy ez a halasztás miatta történt és nem azért, hogy eléget tegyenek követelésének. Erőteljesen visszautasította azt az állítást, hogy ultimátumot adott a Munkapártnak, mert a határozata Judea és Somron kérdésében már egy évvel ezelőtt kialakult benne és úgy döntött, hogy nem jelölteti magát képviselőnek a Munkapárt részéről, ha a párt megtagadja a kötelezettségvállalást, amit ő követel.

Jicchá Rábin miniszterelnök és Chájim Bár Lévi ipar-és kereskedelemügyi miniszter annak a reményének adott kifejezést hétfőn, hogy Dáján tagja marad a pártnak és ismételtlen biztosította, hogy a jelöltségéhez méltó helyet kap a párt jelölőlistáján.

A kibuci és szövetségi falumozgalom egyes körei, amelyek a nyugati partvidéken való korlátlan telepítés hívei, annak az aggodalomnak adtak kifejezést, hogy Mose Dájánnak a jelölőlistáról való kimaradása komoly megpróbáltatást okozhat a párt tagjainak egy részében. A Máarách, benne a Mápámmal, de Dáján nélkül, alapvető változást jelent, ami megintgatja az egységsült a „galambok” és a „solyimok” között.

A Dávár munkatársával folytatott beszélgetése során Dáján kijelentette, hogy mindent elkövet annak érdekében, hogy megakadályozza a visszavonulást Judeából és Somronból. „Ez rendkívül fontos probléma és nem akarom, hogy egy napon ezt kelljen mondanom önmagamnak: Mit csináltál? Hol voltál? Otthon maradtál?”

Egy Dájánhoz közelálló pártvezető kijelentette, hogy a volt hadügyminiszter elejtése túlságosan nagy luxus volna most a párt számára, amely fennállása óta a legnehezebb választási küzdelem előtt áll.

Ugyanakkor azonban Dáján hangsúlyozta, hogy amíg a párt nem fejezi be a jelölőlista összeállítását a központban, nem folytat tárgyalásokat más listán való részvételre. „Azt hittem, hogy máig (keddig) minden befejeződik, de tudomásul veszem, hogy elhalasztották

Más körök azonban nem tartanak attól, hogy Dáján esetleges kimaradása komoly kárt okozna a pártnak. Jiszráél Kargman, a pénzügyi bizottság elnöke azt mondta, hogy a Munkapártnak, mint mozgalomnak nem kell „felbontani a munkaszerveződést” Dáján követelésére. A pártkongresszus nem régen határozott úgy, hogy elutasítja Dáján követelését Judea és Somron kérdésében. Szerinte nem szabad elfogadni diktátumot senkitől, még Dájántól sem.

## BEN GURION TITKOS SZERELME

M. Bar-Zohár Ben Gurion életéről szóló könyvét Franciaországban is kiadták. A fiatal történész, aki a párizsi Politikai Tudományok Egyetemén doktorált, abban a kiváltságban részesült, hogy tíz éven át tanulmányozhatta Ben Gurion személyi levéltárát. Az eredmény: egy monumentális politikai biográfia kétezer oldalal. A befejező rész néhány hónap múlva készül el. A második kötet a „felosztási határozat” (1947) és a zsinaji hadjárat (1956) közötti szakaszt öleli fel, a nagy államférfi munkásságának lekiemelkedőbb korszakát. Ebben az időszakban Ben Gurion életében volt. A viharos és veszedelmes korszakban nagyszerűen érvényesültek politikai adottságai: magával ragadó egyénisége, harci kedve, manőverező készsége és az a szilárd meggyőződése, hogy „potolhatatlan ember”, tehát olyasmit is megengedhet magának, amit másnál szigorúan tilténe. Ugy látszik, mindezt szükség is volt ahhoz, hogy ez a történelmi szakasz úgy alakuljon, amilyennek ismerjük és visszasírjuk néha, az elhalványuló eszmények pénzéhes korszakában.

Persze Ben Gurion uralma előbb kezdődött és később ért véget, de az 1947–1956-os időszakban volt teljesítőképességnek azon a magaslatán, amely a nevéhez fűződő legendákat igazolja. Az „Öreg” politikai életrajza ebben az időszakban beleolvad az ország történetébe, a cionista állam megteremtésének a hőskorába. Bár-Zohár könyve néhány eddig ismeretlen adatot fed fel erről az időszakról, sőt egy-két titkot is. Kiderül egyebek között, hogy 1958-ban Ben Gurion megpróbált összehozni egy török–Washington áldásával — a komünizmus térbővítésének a megfékezésére és Nasszer megbuktatására. Korabeli ankarai útja, amely nem járt a várt sikerrel, mindeddig titokban maradt.

A valóságos reveláció azonban inkább a nagy ember személyes érzelmeire vonatkozik.

európai kultúra megismerésében, a „gójok” világának gondolkodásmódjának a megismerésére. Kapcsolatokat a kölcsönös gyengédség jellemzi, amely végül hosszú évekig tartó levelezésin—izraeli szövetséget— Washington áldásával — a komünizmus térbővítésének a megfékezésére és Nasszer megbuktatására. Korabeli ankarai útja, amely nem járt a várt sikerrel, mindeddig titokban maradt.

A KERESZTÉNY ANGOL CIONISTA TITKÁRNÓ

Doris May eszményre, életcélra talált a cionizmusban. Diplomai és politikai tapasztalata révén nagy karriert futtatott volna ha az angol közéletben, ennek ellenére megelégedett azzal, hogy a Nemzetközi Cionista Szervezet elnöke, Chajim Weizmann a titkárnője maradjon. Ben Gurionnak, akár a többi Londonban gyakran megforduló cionista vezetőnek, alkalma volt értékelni Doris May rendkívüli műveltségét és angol humorát. De igazából a nagy bombázások idején kerültek közel egymáshoz. Ben Gurion 55 éves volt, Doris May 41.

Levelezésük, amely titoktartó küldőcövek útján bonyolódott le, olyan Ben Gurionról árulkozik, amilyennek senki nem ismerte. Egyik 1942-ben keltett levelében például a kétségeiről ír: „Tudom, hogy a szövetségesek végül is megnyerik a háborút. De mit csinálunk addig? Nehéz, néha kibíratatlan,

ha az ember egyedül marad a kétségeivel. Az egyedüllet itt félelmetes.”

Doris May csodálta Ben Guriont, de nem akadályozta meg abban, hogy élesen ellentmondjon neki, bírálja. Talán senki sem írt Ben Gurionnak ilyen szabadon, magabiztosan. Például, amikor az angolok elleni küzdelemről, angol katonák („az én népem”) zsidók általi lelővéséről szól, erőlesen figyelmezteti Ben Guriont, hogy „ez az út zsákutca” és csak árthat a cionista eszmének. „Ha jöjtek alkalmaztok, időnként meg kell hallgatnotok a mondani-valókat, mert tudják, miről beszélnek.”

Izrael államának a megalakulása után Doris Mayt kinevezték a londoni nagykövetség titkárnőjévé. Befolyása azonban sokkal jelentősebb volt, mint a hivatali rangja. Ő volt a követség „nagyasszonya”. De soha, egyetlen egyszer sem hivatkozott a Ben Gurionnal való kapcsolataira. 1954-ben meglátogatta Szász Bokérban. Doris May a saját költségén utazott.

Ben Gurion akkor megígérte neki, ha ismét hatalomra kerül, maga mellé veszi: „Szükségem van a tanácsaidra, a keresztény

világgal kapcsolatos ismereteidre” — mondta. A nő megpróbálta lebeszélni erről a szándékáról: „Mit szólnának az izraeliek? Egy idegen, méghozzá egy angol nő a miniszterelnök munkatársai között?” De a pusztai oroszlan semiről sem akart hallani: „Te lennél idegen? Hiszen tudod, hogy senkiben sem bírom, csak benned!”

Ben Gurion betartotta az ígéretét. 1956-ban Izraelbe hívta,

hat hónapra. Doris May fogalmazta és gépelte a zsinaji hadjárat dokumentumainak egy részét. De nem találta a helyét itt. Hozzá volt szokva ahhoz, hogy mindig az események középpontjában álljon. Ben Gurionnak epdig nem volt már ideje a számára. Visszatért tehát Angliába a macskáihoz, mert sohasem ment férjhez. 1968-ban halt meg s magával vitte a sírba a történelem egyik legjobban megőrzött titkát.

## IZRELI HADISZÁKMANYT HASZNÁLNAK AZ AMERIKAI HADSEPEG HADGYAKORLATAIN

A jövő évben az amerikaiakat az a meglepetés érheti, hogy néhány orosz tankot látnak elrohogni katonai felvonulásokon. A tankokon orosz katonái egyenruhában ülő amerikai katonákat üdvözölhetnek, orosz kézi fegyverekkel felszerelve.

Ez egy része lesz az amerikai hadgyakorlatnak. Az „oroszok” jászák természetesen az ellenséget. A katonák álcázva lesznek, de felszerelésük hitelesen orosz lesz, mégpedig az Izrael által két háborúban zsák mánnyolt tankokból, ágyúkból és kisebb fegyverekből. A Szinájfélszigeten és a Golán-fennsíkon

Az amerikaiak ingyen kapták ezeket a fegyvereket, amelyek közül egyik-másik olyan rossz

állapotban volt, hogy kénytelenek voltak tatarozni azokat. Az amerikaiak kémei által beszerzett fényképek alapján gyártották le a hiányzó alkatrészeket. A hadsereg azért használja ezt az új módszer a hadgyakorlatokban, mert ha mind a két tábor amerikai egyenruhában „küzdene” és amerikai fegyvert használna, ezáltal nem teremthető meg a háború igazi hangulata. A hadgyakorlat során az orosz egyenruhájú amerikai katonák a szovjet stratégiai doktrínákat fogják alkalmazni az amerikaival szemben.

**EUROMUR**  
ajtó- és falbevonat

## A KÜLÖNFÉLE ZSIDÓ TÖRZSEK HAGYOMÁNYOS SZÉDER-ASZTALA

Jellegzetes ünnepi étkezési szokásokról

Keves olyan zsidó ünnep van, mint a pészach, amelynek ünneplésére a törzsek és a szárványok annyira rányomták egyéni bélyegüket. Pedig voltak olyan idők is, amikor az ünnepi előkészületek életveszéllyel jártak, mert bizonyos gazdanépek, amelyek fursának találták a pészachjának szertartását, gyakran azt a vádat hangoztatták, hogy a zsidók keresztény gyerekek vérvél sütik a pészkat.

A letint nemzedékek során a zsidó nép minden egyes törzse sajátos szokásokat vezetett be. Sőt olyan egyéni, speciális ételeket is készített, amelyek receptjét a mai napig megőrizték, és amelyek külön jelentőséget tulajdonítanak az ünnepnek.

A görögországi Szaloniki zsidóságának volt néhány pészach előtti szép szokása. A zsidó családok a félinnepen napjaiban meglátogatták egymást. Minden családnál vendégek voltak, akiket barnára főzött keménytojással kínáltak. Mit esznek a szaloniki zsidók széder este? Az előétel dióval és ecetben készített hal, amelyet fűszereznek is. Utána tyúkhúsleves következik, amelybe pészkadarabokat dobna, amikor forró. Ezt úgy hívják: „alkalado pészka”. A tálalás idején citromlével elkevert tojást szolgálnak fel.

Reggelire „bamualos”-t esznek, vagyis 3–4 darab vízbe áztatott és ledarált pészkat, amelyhez 2 tojást és csipetnyi sót adnak. A masszából pogácsákat készítenek, amit zsírban kisütnek, majd mézzel vagy cukrosvízzel kennek meg. A bamualost barna keménytojással, „chaminadosz”-szal szolgálgják fel. A vendék van, „máruhinos”-t, pészaklisztból és dióból készített süteményt vagy habcsókot szolgálnak fel.

A törökországi zsidók pészachkor pészaklisztal és tojással készített vagdalt spenótot reggeliznek, „hogy a férfiaknak legyen erejük, mert a pészka nem laktat jól”. Van aki a spenótvagdaltot juhsajjal készíti el.

Az argentinai zsidóknak komplett étrendjük van pészachra. Minden fiatal pár az esküvője alkalmából kis fizetést kap ajándékba, amely részletesen felsorolja az összes jellegzetes ünnepi ételeket és azok elkészítési módját.

Rendkívül érdekes pészachi szokásaik vannak a perzsi zsidóknak. Az afikumán elrejtésének, illetve felkutatásának egészen más jelentősége van itt, mint a kelet-európai zsidóság körében. Ha a kelet-európai zsidó gyerek megtalálja az elrejtett afikumánt, jogában áll valamilyen ajándékot vagy jutalmat kérni, amit minden esetben megkap. Az a perzsa zsidó kisgyerek, aki az afikumánt megtalálta, dicséret helyett tréfás dorgálásban és nem kevésbé tréfás büntetésben részesül. Például: hideg vízzel kell zuhanyoznia.

A perzsi zsidók különleges szertartás közepeket sütik a pészkat. Az előkészületek már hónapokkal az ünnep előtt megkezdődnek. Igyekeznék a legjobb minőségű búzát megvásárolni, és azt gondosan kitakarított raktárban őrzik, ahol az asszonyok átválogatják és megtisztítják, mert csakis a teljesen ép és egészséges búzaszemeket használják fel. Gyakran megvesztegetik a molnárt, hogy az őrlés előtt alaposan takarítsa ki a malmot. A pészka tésztaját az asszonyok gyúriák és sütik, és a család egyetlen tagja sem nyúl hozzá a szédereste előtt. A gazdagok tojással

sütötték a pészkat, amely így rendkívül ízletes és porhanyós volt.

A pészka után fontossági sorrendben a chároszet, az alma-dió-bor vegyületét követték, amelyhez a perzsi zsidók mazsolát, datolyát, gránátalmát, sárgabarackot és szilvát adtak. Az ízletes gyümölcskeveréket olyan édesborral fűszerezték, amelyet hónapokon át készítették fahéj, gyömbér és bors hozzáadásával. A perzsa zsidók fő étkezése széder este a rizzsel, májjal és vagdalthússal készített, fűszeres töltött kiske. A reggeli általában fairsírból, burgonyából s tojásból állott. De voltak, akik tojásban kisütött datolyát is felszolgálták.

Az ünnepi parancsokat szigorúan betartók a világerő sem hajlandók bármit is fogyasztani más helyen. A Bné Brákkban élő Nebenzahl asszony nem sértődik meg, sőt természetesnek tartja, ha vendégei valamelyike egy pohár teát sem hajlandó elfogadni. „Ki-ki a saját szokásai szerint viselkedik, amit tiszteletben tartok” — mondotta, bár házában is szigorúan betartják a pészachi előírásokat. A szélsőségek még vízzel és pészkaliszttal készített ételhez sem nyulnak, mert azt is „chamec”-nek tekintik.

„A Kirját Onoban lakó Weiner Márta, bár Cernovicban született, mégis magyaros szájíz szerint főz, mert így tanulta az édesanyjától. „Áskénáz” chároszetet készít reszelt almából, darált dióból, vörös öborból, amelyhez mazsolát és néha datolyát kever. A halnak fontos szerepe van az áskénáz zsidó ünnepi asztalán, ahová általában mint előétel kerül. A főtt vagy töltött halat nagy tálon szolgálják fel, amelyet burgonya-szeletekkel és főtt tságaréppával díszítenek. A főétkezéshez főtt burgonya-„chremzli” szolgálnak fel.

Az iraki zsidóknál tojással kirántott halat szolgálnak fel. A „chremzli” burgonyapüréből, darált húsból készül, amelyhez hagymát adnak, majd olajban kisütik. A főétkezés az iraki zsidóknál a paradicsom mártásban készített és felszolgált vagdalthús.

A jemeni zsidók általában igen keveset esznek a széder-estén. Főleg sok salátát, petrezselymet, alma-dió-bor vegyületet, reketet és keménytojást. Az áldásmondás után jemeni módra készített húsvéves kerül az asztalra, az utóétel pedig mazsola és datolya.

A marokkói zsidóknak érdekes hagyományuk van a széderestével kapcsolatban. Az ünnepi szertartás folyamán a széder-tálat álemelik a jelenlevők feje fölé és így mondják a „Há láchmá ánjá”, „ez a sanyaruság kenyere” imát.

Amikor az egyiptomi kivonulásról szóló szakaszokat olvassák fel és az egyiptomi tíz csapásról beszélnek, az ujjukat belemártják a borba és az odapatott borseppeteket egy külön tálba rázzák le. Ide kerül később a maradék bor is, amelyet vízzel hígítanak. Ebben a vizes borban az ifjú hajadonok megmossák a lábukat, mert a lábmosásnak ez a fajtája a babona szerint közeli házasságot jelent. A marokkói zsidók az ünnep folyamán sok birkahúst fogyasztanak. Az ünnepi étkezésük általában halból, levestől, chumuszból (a legtöbb zsidó törzsnél a chumusz chamecnek számít), húsból és sok-sok főtt és párolt zöldségből áll.

VILÁGOS GONDOLKODÁS



ELŐRELÁTÁS

A GAZDASÁGI ESEMÉNYEK FIGYELEMEL KISÉRESE

### A FENTIEK ALAPJÁN CSAK EGY KÖVETKEZTETÉSRE JUTHATUNK:

A Bank Leumi Koách Cháj Áláfim terve keretében egyszeri, valamint részletekben való befektetési által 100%-os rögzítésben, kamatban, juttatásban és jövedelmi adómentességben részesül.

Utasítsa bankfiókját, hogy számlájáról egyszeri összeget vagy állandó havi részletet utaljon át a Koách Cháj Áláfim t...re. Így megtakarított pénze nagy összeggé válik. A takarékosági terv hat évre szól. További részletek a Bank Leumi, Union Bank, valamint az Arab-Izraeli Bank fiókjainál.

A JÖVŐRE VALÓ TEKINTETTEL

# BANK LEUMI

LE-ISRAEL B.M.

1902-1977



## VESZÉLYES PRECEDENS

Veszélyes precedens teremtett a tanügyminisztérium, amikor az arab iskolagyerekek szüleinek nyomására elbocsátotta Dánun arab falu elemi iskolájának igazgatóját és másvalakit nevezett ki a helyébe. A szülők arra hívták, hogy Ibrahim Dákuár iskolaigazgató nem rendelkezik a feladata ellátásához szükséges adottságokkal. A minisztérium megvizsgálta a panaszt, és miután indokolatlannak találta, megtagadta az igazgató leváltását.

A szülők azonban nyomást gyakoroltak a tanügyminisztériumra, elsősorban azért, hogy nem küldték el gyerekeiket az iskolába tanulni. A szülőknek ez a lépése, vagyis a tankötelek korában levő gyerekek otthon tartása, törvényszegést jelent. A minisztériumnak módjában lett volna véleményét és a törvényt rákényszeríteni a szülőkre, de ehelyett a behódolást választotta.

Mindenesetre tény az, hogy

politikai körök, közéleti és törzsi személyiségek nyomást gyakoroltak a minisztériumra, de ennek módjában állott helytállni az erőszakkal szemben. Végeredményben elvi kérdéssel volt szó: kinek van joga iskolaigazgatót kinevezni és elbocsátani. Dánun lakosai, akik muzulmánok, ma a keresztény iskolaigazgató menesztését követelik, holnap viszont már azzal a követeléssel állhatnak elő, hogy a minisztérium váltsa le Imánuel Kopelovitsot, a tanügyminisztérium arab-oktatási osztályának igazgatóját, csak azért, mert zsidó.

Egy további példa: Kirját Bialikban az egyik negyed lakosai követelték a helyi iskola igazgatójának leváltását. A tanügyminisztérium és a tanítók szakszervezete nem engedte, nem hódoltak be az erős közéleti nyomásnak. Ibrahim Dákuár kötelessége a tanítószervezethez fordulni és követelni a történetek helyreigazítását.

## HÍREK A GYEREKEKNEK

Május végén lép életbe a tété új műsornaptára, ahol külön hírműsört írtattak be a gyermekek számára. „Mi újság?” a neve a hírmagazinnak, amelyet minden csütörtökön 6 órától kezdve sugároznak. A hírmagazinban, az aktuális hírek közlésén kívül ismertetik bizonyos

napirendi események hátterét.

A 30 perces hírmagazin keretében ügyeznek közgazdasági és tudományos problémákat is ismertetni, továbbá érdekességeket közölnek a nagyvilágból.

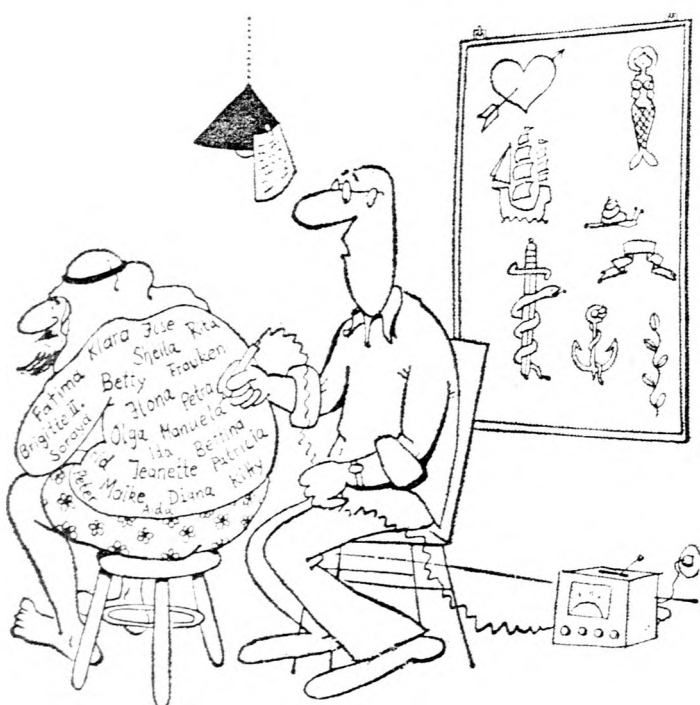
A gyerekek hírmagazinját Dalia Horovitz szerkeszti.

## MEGNYILT STEINER JOSZEF KIALLITÁSA

A ráamát-gáni Bét Jabotinskyban (Bialik 37) a héten nyílt meg Steiner József festőművész kiállítása. Steiner József, aki a magyarországi cionista mozgalom és cionista mentőmunka tagja volt, a múltban már több

sikeres tárlattal lépett a művészetkedvelő izraeli közönség elé. Steiner József kiállítása, ahol ismét olaj- és vegyes technikával készült festményeit, valamint szobrait mutatja be, április 1-én zárul.

## AZ OLAJ-SEJK GONDJAI



— A többi szeretett felesége nevét csak úgy tetoválhatom be, ha folytatja a vetkőzést.

## SÓVAL ÉS TETTEL

### FŐORVOS UR A KORMÁNY ASZTALÁNÁL

Az angol külügyminisztereknek érthető okokból nem szokott jó sajtójuk lenni Izraelben, de talán dr. Owen lesz majd a kivétel. Ez az Owen nekem nagyon szimpatikus. Már az első megnyilatkozása is az volt, mikor a tété közvetítette.

A lapok megírták róla, hogy orvosi hivatásának gyakorlását függesztette fel egy időre, amikor Anglia miniszterelnöke meghívta a kormányba. És azt is közölték a sajtó emberei, hogy nem belgyógyász volt, nem is orr-, fül-, gége-, vagy ginekológus, hanem ideggyógyász.

Azt hiszem, zaklatott korunkban szinte elképzelhetetlen egy valamirevaló kormány ideggyógyász nélkül. Csodálom, hogy Callaghan miniszterelnök előtt más kormányfőknek ez még nem jutott eszükbe. Persze, nem kötelező, vagy talán nem is lenne tanácsos, hogy minden kormányban a külügyi tárcát kapja meg egy ideggyógyász.

Országá válogatja. Nálunk a munkaiügyi tárcát biztosítanám egy elsőrendű ideggyógyásznak. Azért, mert oda tartoznak a sztrájk-ügyek.

(benedek)

## A Motl gyerek a tévében

Világszerte Sálom Aléchem-évet ünnepelnek az idén. Ahol működik zsidó színház, másorra tűzik a nagy zsidó elbeszélő műveit. Az Uj Kelet is csatlakozott az ünneplők táboraéhoz, amikor megkezdte „A Motl gyerek” című bűbájos regény folytatásának közlését.

Az izraeli tété sem marad ki az ünneplésből: műsorra tűzte és péntek esti műsorán, 3 egymást követő napon sugározza A Motl gyerek tété változatát. A forgatókönyvet Chaná Ben Ari írta, Joszi Gámszu rádiójátéka nyomán. A darabhoz Alexander Argov írt kísérőzenét, amelyet Weisz Roni feldolgozásában hallunk.

Az előadás szereplői között van Rivka Micháéli (a szugori), Jákov Bodo (az asztalos), Mirjám Gávriéli (Motl anyja), Záhírát Charífáj (Pesza szomszédasszony), Micháél Varsavszki (Motl bátyja), Iti Ejlón (Motl) és Avner Chováv (Berl). Az előadásban közreműködik még Avner Chiszkijáhu, Netá Plocki és Mose Is Kászit. A díszleteket Joszef Acmon készítette, a rendező: Antonian Száláh.

## BIEDERMANN OSZI SLOSIMJÁRA

A héten lesz egy hónapja annak, hogy Biedermann Oszit, a magyarországi cionista mozgalom veteránját, tragikus hirtelenséggel elhunyt. A slosim alkalmából cháluc-társai a Hánoár Hácioni mozgalomból átkaravál és emléksztartással egybekötött sírkövevitést rendeznek Kfár Glückson kibucban.

A kibuc kulturházában március 30-án, 12-15 óra között rendezik az ázkárát és az emlékgyűlést, amelynek során Bieder-

mann Oszit barátai felelevenítik sokrétű tevékenységét a mozgalomban, az illegáltságban, a náci elleni harcban, és Izraelben a közoktatás és a nevelés terén. A sírkövevités pontosan 15 órakor kezdődik.

Biedermann Oszit barátai és tisztelői április 6-án, szerdán, péntek délután, délután 5 órakor Tel Avivban ismét találkoznak és megemlékeznek az elhunytól.

## Az olvasók írják

### PANASZ A KUPÁT CHOLIM CIMÉRE

Magas vérnyomásom miatt állandóan három gyógyszerre van szükségem. Sajnos gyakran előfordul, hogy a Kupát Cholim helyi gyógyszerárterében az egyik vagy a másik orvosság hiányzik, s emiatt a központi, Zámenhoff utcai patikába kell mennem. Ez rengeteg időt vesz igénybe, felesleges pénzbe kerül és végtelen sorbanállással jár.

Nem tudom, hogy ez csak a helyi gyógyszerárterésnél előfordul, vagy a Kupát Cholim központjának intézkedése, így akarván csökkenteni a gyógyszerfogyasztást. Ezt a célt azonban nem érik el, mert a betegnek szüksége van a gyógyszerre, és csak felesleges bosszúságot okoz.

Dr. Gál Andor Jehuda  
Tel Aviv.  
Mirjám Háchásmónait  
28.

### AZ UJ KÉPVISELŐJELÖLTEK FIGYELMÉBE

A választások küszöbén lázas sürgős-forgás érezhető az esélyes jelöltek körében. Miután a szerencsésebbeknek sikerül mandátumhoz jutni, egy részük sajnos nem úgy tölti be megbiztatását, ahogy azt a választópolgár joggal elvárhatja. Tanulni lehetünk annak a szomorú látványnak, hogy fontos ülések és határozatok szinte üres padok mellett folynak le.

Ajánlatos és logikus volna, ha bizonyos számú indokolat-

lan és igazolatlan távolmaradás esetén az illető képviselőt elvesztésük Kneszet-tagságukat, és átadják helyüket azoknak, akik ügyesbajos ügyeik elvégzése helyett, lelkiismeretesen és odaadással hajlandók és képesek vállalni megbízatásukat. Ez demokratikus és célszerű változást vonhatna maga után, mely egyaránt szolgálná úgy a választó, mint az állam érdekeit.

Dr. Steingszer József  
Cfát, Sprinzák 161/31

### CARTER MEG NEM ÉRTI...

Az a véleményem, hogy hadaképtelenül fel kell világosítanunk a szabad világ új vezetőit, hogy nem az arab menekültek sorsa forog kockán, akiket az arab országok zsidó származékúit helyébe le lehet telepíteni — hanem a szabad világ biztonságos határait.

Ha Carter kezét fogott a PFSZ kiküldöttjével, igazolta azon állítását, hogy fogalma sincs a rendkívül bonyolult külpolitikai problémáról. Sürgősen tájékoztatni kell, hogy Moszkva ravasz kulisszák mögötti munkájától van szó, amely „a szívet szorongató arab menekültek” révén szándékozik kiépíteni a legbiztosabb ugródeszkáját a közelkeleti petroleumforrások birtokba vételére. Nem elég, hogy a hiszékeny, naiv német-zsidó Kissingerrel tanácskozzon — aki alaposan levisz-

gázott Vietnámban és Kairó-Damaszkusz kapuiban —, hanem nyitott szemmel tanulmányozza a szabad világ sorsa katasztrófális veszélyének földalatti félrevezető tevékenykedését.

Izrael nem a pár méteres biztonságos határok kiharcolásáról tárgyal, alkuszik, hanem a szabad világ éltető petroleumforrásai megvédési lehetőségéről. A világ egyetlen pontja sem jelent olyan veszélyt az orosz expanzióval szemben, mint a közelünkben lévő nélkülözhetetlen energiaforrások uralása. Ezért az izraeli kormányknak sürgősen revideálnia kell felvilágosító propagandáját, ha meg akarja akadályozni az újabb, és talán már útban lévő kellemetlen és veszélyes palesztinai meglepetéseket.

Lánczét József  
Tel Aviv

### A RÁDIÓMŰSORRÓL

Több olvasónk hozzánk intézett levelére közöljük, hogy az utóbbi hetekben a Rádióhatóság dolgozóinak sorozatos szankciói miatt nem kaptuk meg rendszeresen a részletes rádióműsorsort. Emiatt sajnálatunkra előfordult, hogy ki kellett hagynunk a

rádió vagy a tété aznap műsorát lapunkból. A magunk részéről mindent elkövetünk, hogy olvasóink megelégedésére naponta közöljük a részletes tété-, illetve rádióműsorsort.

A SZERKESZTŐSÉG

## ERIC KNIGHT

# LÉGY HŰ MAGADHOZ

## REGÉNY

22.

— Én még csavargok egyet — mondta Clive. — Anyád legalább egyedül maradhat veled.

— Gondolod, hogy azt szeretné? — Biztos vagyok benne.

Elindultak kétfelé, Clive ment tovább a sűrűsödő sötétségben, lépései szabályos ütemben kopogtak a betonozott útesteten. Már csaknem megérkezett, akkor vette észre, hogy az alacsony falhoz, a terebélyes bükkfához vezetett az útja. Megállt tűnődve, aztán felült a falra. A sötétség elkülönítette a környező világtól. Hallotta újra és újra a falból jövő, a közelben elhaladó lányok csendes beszélgetését. Némelykor hangos nevetés csendült, máskor meg mélyebben dörögő férfibeszéd is hallatszott. Aztán ismerős hang ütötte meg a fülét.

— Violet?

Kiment az útra.

— Én vagyok, ha emlékszik még rám. Joe Telsonnal voltam a múlt szombaton, az esti előadásban.

— Maga az? — mondta a lány. — Ez itt a barátnóm, Miss Patsy Acton. Ez meg Mr. ... Jaj, elfelejtettem a nevét.

— Briggs — mondta Clive, és bólogatott egy sötétségbe burkolt alakzat felé, amely minden bizonnyal egy másik lány lehetett. Már a hangját is hallotta, londonian kemény zöngével beszélt.

— Igazán rettenetesen örülök, hogy megismerhettem.

Kedvelt szavazására lehetett ez a formula, ahogy elcsicseregte.

— Nagyon kedves — felelte Clive. — Nézze csak, Violet, maguk most visszamennek a táborba, ugye?

— Igen, arrafelé indultunk.

— Legyen olyan jó, tegyen meg nekem egy szívességet. Mondja meg Prudence-nek, hogy itt vagyok. Ugye megteszi? Tudja, az a lány, akivel szombaton együtt voltam. Kérdezze meg, nem tudna-e idejönni.

— Hát, nem is tudom... Megkérdezhetem éppen, de azt már nem tudom, hogy eljön-e ide. Nagyon furcsa teremtes.

— Nem baj. Kérdezze csak meg.

— Jó, hát megkérdezem, tekintve, hogy magáról van szó. Dehát, tudja, ő olyan... olyan felvágós...

Hallotta, ahogy a lányok továbbmennek az úton. Visszaballagott a falhoz, felült a tetejére, alig győzte türellemmel, hogy teljenek a percek. Közben az úton elhaladó lányok csevegését fülelte. Végre meghallotta, hogy valaki magányosan közeledik a fa felé. Gyorsan leugrott a falról.

— Prudence!

— Nem... Én vagyok, Patsy.

— Patsy?

— Igen. Patsy Acton. Violet épp az előbb mutatott be minket egymásnak.

— Igen, persze... És mit mondott? — Prudence? Azt mondta, hogy nem jöhet. Azt mondta, mondjam meg, hogy borzasztóan sajnálja, de nagyon fáj a feje. Azt mondta, úgy fáj neki, hogy az tiszta kinszenvedés. Violetnek mondta. De Violet már nem akart visszajönni. Tudja, szörnyen lusta. Így aztán egyedül jöttem. Igazán nem akartam, hogy itt ácsorogjon magában. Mert az igazán nem szép, ha az ember hagyja, hogy valaki csak úgy ácsorogjon. Igazam van? Azért jöttem ide. Egész egyedül... Nem jöttem volna egyedül, csak mert nem tudtam volna elviselni, hogy valaki...

— Köszönöm szépen — mondta Clive.

Érezte, hogy a lány vár valamire. Érezni lehetett, hogy ott van a közelben.

— Rendben van — mondta. — Anyáti baj legyen. Megtenne nekem még egy szívességet?

— A legnagyobb örömmel, ha lehet. — Mondja meg Prudence-nek... Mondja meg neki, hogy holnap este is itt leszek. Addig várok rá, amíg csak elnem jön. Persze, csak ha jöhet. Szeretném, ha még találkoznánk. Kérem, mondja meg neki.

A lány ásitott, hallhatóan.

— Jó, megmondhatom neki. De nem tudom, hogy mit szól majd hozzá. Szörnyen tartózkodó és szőnyirt és a Prudence.

— Milyen?

— Szőnyirt. Francia szó. Nos, akkor hát visszamegyek. Egyedül.

Hallotta a távolodó lépteket. Visszafelt a falhoz, és megint felült rá. Feljött a duzzadó hold, és elmosódó árnyakat vetett. Semmit sem kívánt most annyira, mint hogy Prudence-et láthassa. És mert nem láthatta, gyötrelmesen vágyódott utána. Másnap este vizsgálatalan esett az eső, nem is emlélte, hogy Prudence eljön. De aztán meghallotta lépéseit az úton, meg az esőköpenye suhogását, és ahogy az eső kopogott a kabát kemény szövetségén. Megérezte, hogy már ott áll mellette.

— Leugrott a falról; félszegen, kényelmetlenül ácsorgott ott egy darabig.

— Nagyon kedves, hogy eljött — mondta a férfi. — Igazán, egy szót se szólhatnék, ha...

— Pocsék idő van.

— Borzalmas. Igazán nem romantikára való.

— Nézze, nem kellett volna eljőnnöm.

— Egyetértünk. Én is éppen azt mondom, hogy nem vehettem volna rossz néven, ha nem jön el.

— Nem az idő miatt, hanem egyáltalán... Jaj, azt hiszem, ez megint olyasmi, amit a nők mondani szoktak. De ugye, nem bánja, ha ilyen értelmetlen női dolgokat mondok. Nem bánja, ugye?

— Mondja csak nyugodtan, legyen nőies. Remélem, én se voltam goromba.

— Nem, maga igazán rendes.

Ott állt a lány várakozóan.

— Ne tegyék magukat kényelembe? Már amennyire lehet.

Felültek az alacsony falra.

Az eső csapkodott, az éjszaka sűrű feketeséggel borult följük és magányosságba zárta őket.

— Azt hiszem, nem sok mentés van az ilyesmire — mondta a lány vontatottan.

— Mire?

— Tudja azt maga. Ne bánja a védekezésem frázisait.

Clive nem válaszolt.

— Meséljen valamit magáról — kezdte a lány.

— Nem. Meséljen inkább maga valamit. Mit csinál? Nem itt a légierőnél, hanem a polgári életben.

— Attól tartok, hogy jóformán semmi nincs, amit magamról elmondhatnék.

— Látja, ez most csakugyan frázis volt. Mindenki csinál valamit. Mindenkinél tele van az élete feszültséggel és drámai dolgokkal, legalábbis a saját maga számára.

— Ez igaz. Én képzőművészettel foglalkoztam.

— Képzőművészettel? Minek?

— Látja, ezen most már én is csodálkozom. Valójában nem is nagyon értettem hozzá. De ha már csinálja az ember, ha művészetet tanul, hát akkor csinálja... Az ember csak lézeng és törli a fejét, hogy mit csináljon. Bridzseznem szeret, a semmittevést se szereti és nem is az a sportoló típus. Akkor hát mit kezdjen? Egy ismerőse révén elmehtne lektorok egy könyvkiadóba, vagy kalapszalont nyithatna egy aszszonnyal, aki éppen összevezett a férjével, vagy jótékonykodhatik, vagy annak szenteli az életét, hogy szörnyű betegségeket fedezzen fel magán, mint bárki az ismerősei közül, vagy elhítheti magával, hogy valami hivatása van. Én a hivatásnál kötöttem ki espedig a művészetnél.

— Es most a légierőnél van.

— Igen, és most a légierőnél vagyok, és itt ülök egy falon egy vadidegen férfival, méghozzá ilyen hülye időben.

Amint ezt kimondta, egy szélrohant megrázta a bükkfát, és behúzott nyakukba zúdította a felgyülemlt esőcseppeket.

(Folytatjuk)

1977 TAVASZI ESEMÉNYEI
AZ IZRAÉLI OPERÁBAN

A tavasz közeledtével és a turistaidény beköszöntésével, az Izraeli Operaház elhatározta, hogy április-május hónapokban tavaszi fesztivált rendez. A rendezvények keretében 7 operát, 3 nagyoperettet és opera-koncerteket rendeznek Edis de Philippe igazgató rendezésében.

A bemutatásra kerülő operák Puccini: Tosca, Mascagni: Parasztiacsület, Leoncavallo: Bajazzók, Puccini: Pillangókisasszony és Rossini: A sevillai borbély. Ennek során előadják még Puccini: Bohémélet és Mozart: Don Giovanni című nagyoperákat.

A tavaszi fesztivál keretében műsorra tűzték Kálmán: A bajori király, Lehár: A vígözvegy és Johann Strauss: A denevér című operettjeit.

A függetlenségi nap tiszteletére az Operaház külön „Gátolást” rendez húsz ismert szólistával, közöttük az izraeli énekművészek színeivel, olé operatársakkal és külföldi vendégművészek közreműködésével.

A tavaszi fesztivál keretében áprilisban és májusban 34 előadást rendeznek, amelyeken a következő művészek vesznek részt:

Susan Eichelberger, Eszter Baumwell, Mirjam Laron, Victoria Pop, Judith Lynn (szopránok), Pamela Reed és Náomi Pinkus (mezzoszopránok), Filippa de Stefano (tenor), William Read (bariton), Nicholas Scarpini (basszus), Boris Bárlév és Mordecháj Ben-Sáchar (baritonok), Harrison Sykes (tenor), Richard Shapp (bariton), Dacio Pasarelli és Beno Schwartz (tenor), Fredi Peér (basszus) és Giora Saron (bariton).

A karmester feladatát Alexander Tarski és Arje Levanon látja el. Az előadásokon közreműködik az Operaház kórusa, Floretta Niederhoffer vezényletével és az Operaház balettkara, Tuvija Tischerler irányításával.

Az Operaház igazgatója reméli, hogy a nívós műsor és a művészek nagyszámú közönséget vonzanak az Operaház tavaszi fesztiválja rendezvényeire.

HETI TOTÓ TIPPJEINK

A labdarúgó Nemzeti Bajnokság befejezéséhez közeledik és a múlt héten feljuttat liga küzdelmei egyre izgalmasabbak és érdekesebbek lesznek. Két megjelölt is született az előző fordulóban, sok volt a döntetlen, ami azt bizonyítja, hogy nincs előre lejátszott meccs; így természetesen a tippelés is jóval nehezebb. Az Országos Ligában is komoly versengés folyik a bajnokságért, illetve a kiesés ellen.

Séva játékosai valószínűleg tudják, hogy a tét nagy, ezért mindent elkövetnek majd a győzelem, de legalábbis egy pont elérése érdekében: X, vagy 1. 2. Hápoél Tel Aviv — Makkabi Jaffa. A tel-aviviak hosszúságú hétke óta nem győztek; a jaffaiak viszont a múlt héten váratlan vereséget szenvedtek. Valószínű a döntetlen: X.

3. Betár Tel Aviv — Hápoél Akkó. A jóval rutinosabb és jobb játékerőt képviselő Betár otthonában mindkét pontot meg szerezheti: 1.

4. Hápoél Jeruzsálem — Makkabi Haifa. Ez ugynevezett 4

pontos mérkőzés, mert mindkét együttes kényelmetlen helyzetbe került és amelyik győz, megszabadul a kiesés veszélyétől. A fővárosi csapatot jobbnak tartjuk: 1. 5. Hápoél Haifa — Hápoél Jáhud. Papírforma szerint a haifaik biztos győzelmét kellene tippelnünk, de a makacs jáhudi együttes meglepetésre is képes: X, vagy 1.

6. Makkabi Petáh Tikva — Betár Jeruzsálem. Nem lesz könnyű dolga a klasszissal jobb fővárosi Betárnak a már biztos kieső Makkabi Petáh Tikva pályán; de végülis mindkét pontot hazaviheti: 2.

7. Makkabi Natánja — Makkabi Tel Aviv. Ez a „hét mérkőzés” — a bajnokság két nagy szerű csapata méri össze erejét. Annak ellenére, hogy a Makkabi Tel Aviv hat ponttal vezet az első helyen, mégsem mehet biztosra Natánjában. Multiheti „peches” vereségük után a natánjaiak győzelmet akarnak elérni a bajnokjelölt ellen. Szerintünk ez lehetséges: 1.

8. Hápoél Kfar Szááb — Simson. A Simson a favorit, de a kfar-száabiaknak létkérdés minden pont, s a múlt héten a Bloomfielden bebizonyították, hogy még nem adták fel a harcot. Döntetlen most is elérhetnek: X.

9. Hápoél Natánja — Makkabi Chedera. Az Országos Liga utolsó helyezettjének nem sok reménye lehet Natánjában: 1. 10. Hápoél Chedera — Makkabi Sárárijm. A második és harmadik helyezett összecsapása nagy küzdelmet és döntetlent, vagy a hazai együttes kisarányú győzelmét eredményezheti: 1, vagy X.

11. Makkabi Rámát Amídar — Betár Natánja. Egyforma képességű csapatok találkoznak: pontostorzókodás valószínű: X.

12. Hápoél Petáh Tikva — Hápoél Rámát Gán. A petáh-tikvaiak már nem vehetnek részt a bajnokságról folyó küzdelemben, míg a rámat-gáni együttesnek pontvesztés az első hely feladásába kerülhet. Ezért még idegenben is a keményebb, célratoróbb rámat-gáni fiúk győzelmére várható: 2.

13. Hápoél Cholon — Bné Jehuda. Mindkét együttes csatlódott eddigi eredményeiben, a Bné Jehuda valamivel jobb, de ez kiegyenlíti, hogy a choloniak otthonukban játszanak: X.

A SZALLODATULAJDONOSOK ELNÖKE:

Minden pészáchi látogató kap szobát

Egyes utazási irodák attól tartanak, hogy problémák lesznek a pészáchi ünnepekre érkező külföldi turistákkal, mert úgy vélik, hogy a szállodák több rendelést fogadtak el, mint amennyit teljesíteni képesek. A múltban is megtörtént már, hogy a szállodák az „utolsó percben” történt komplikációk miatt nem tudták befogadni éppen azokat a vendégeket, akik közvetlenül az ünnep beállta előtt érkeztek. A szállodatulajdonosok szervezete most igyekszik meggyőzni az utazási irodákat és ügynököket, hogy nem várhatók ilyen bajok, és ha valami mégis előfordul, azaz egy-egy szálloda nem tud minden vendéget elhelyezni.

Annak érdekében, hogy megkíméljék a turistákat családostól, elhatározták, hogy ha egyes turisták vagy csoportok nem kaphják meg azokat a szobákat, amelyeket rendeltek, más szállodákban fogják őket átnevezni, még akkor is, ha például a megrendelés három csillagos szállodára szólt és csak öt csillagosban találunk számukra helyet, annak a szállodának a számlájára történik majd, amelyik nem tett eleget a rendelésnek. Néhány év után, amikor a szállodák telítettségé pészách előtt csupán 50-60 százalékos volt, az idén a vendéglátóipart váratlanul az a kellemes meglepetés érte, hogy szobáik 90 százalékát megrendelték és az ipar 1977 május 15-ig olyan zsúfolt lesz, hogy Jeruzsálemben, Éjlátban és Herzlián 100 százalékos, Tel Avivban, Áske-lonban, Tibériáson, Haifán és Natánjában 80 százalékos, míg Naharián 70 százalékos minden szálloda tele lesz. Ugyancsak konjunktúrális hetek várhatók a Holt-tenger melletti szállodákban. A kibucok nyaralói is tele lesznek és csak május 15 után várható csökkenés a zsúfoltságban.

gondoskodni fognak arról, hogy más szállodában kaphjon szobát. Jeruzsálemben azt állítják, hogy két szálloda küzd a túleredés problémájával és most igyekeznek kiutat találni. Ugy látszik, hogy az utazási irodák pészáchra „minden eshetőségre készen” több helyet rendeltek a jeruzsálemi szállodákban és talán másutt is, mint amennyi a vendégek száma. A szállodatulajdonosok, akik ezt gyanítják, szintén félték, hogy az utolsó percben üresen maradnak a szobák, s más oldalról is biztosították magukat rendelések elfogadásával.

Chájim Schiff, a szállodatulajdonosok egyesületének elnöke hétfőn kijelentette, hogy még most is lehet szobát kap

ni Jeruzsálemben az ünnepekre. Megerősítette ugyan, hogy egy-két szállodában bajok vannak, de megígérte, hogy „minden turista, aki pészáchra érkezik, kap helyet a szállodákban”. Annak érdekében, hogy megkíméljék a turistákat családostól, elhatározták, hogy ha egyes turisták vagy csoportok nem kaphják meg azokat a szobákat, amelyeket rendeltek, más szállodákban fogják őket átnevezni, még akkor is, ha például a megrendelés három csillagos szállodára szólt és csak öt csillagosban találunk számukra helyet, annak a szállodának a számlájára történik majd, amelyik nem tett eleget a rendelésnek. Néhány év után, amikor a szállodák telítettségé pészách előtt csupán 50-60 százalékos volt, az idén a vendéglátóipart váratlanul az a kellemes meglepetés érte, hogy szobáik 90 százalékát megrendelték és az ipar 1977 május 15-ig olyan zsúfolt lesz, hogy Jeruzsálemben, Éjlátban és Herzlián 100 százalékos, Tel Avivban, Áske-lonban, Tibériáson, Haifán és Natánjában 80 százalékos, míg Naharián 70 százalékos minden szálloda tele lesz. Ugyancsak konjunktúrális hetek várhatók a Holt-tenger melletti szállodákban. A kibucok nyaralói is tele lesznek és csak május 15 után várható csökkenés a zsúfoltságban.

ALLANDÓSITJÁK A FELVILÁGOSÍTÓ NAPOKAT A HADSEREGBEN

A hadsereg egyeségeiben hétfőn Mota Gur tábornok, vezérkari főnök utasítására felvilágosító előadásokat tartottak a gyakorlatozás és a közlekedés során bekövetkezett szerencsétlenségek következtében. Ez nem is tartották meg a szokásos gyakorlatokat. A hétfői „tanulmányi nap” sikerén felbuzdulva, a parancsnokság elhatá-

rozta, hogy ezt az akcióit állandósítsák. Filmek bemutatásával és szakértők előadásaival akarják rávenni a katonákat, hogy legyenek óvatosabbak gyakorlatozásuknál és főként autovezetés esetén, mert a szerencsétlenségek száma aggasztó módon növekedett az utóbbi hetekben.

HOROSZKÓP

VIZONTÓ — (Január 21-től február 19-ig) Van a birtokában egy olyan információ, amely legfeljebb kis részben elfogadható. Ha cselekedni akar annak birtokában, előbb egészítse ki alaposan, különben egy lépést se tegyen.

OROSZLÁN — (Július 23-tól augusztus 23-ig) Szilárd elhatározásra lenne most szüksége. Ha egyedül nem képes erre, vegye igénybe egy igazi jóbarátja segítségét. Az a lényeg, hogy csak elfogatlan barát senki másét.

HALAK — (Február 20-tól március 20-ig) Most alkalmas az idő egy bizonyos elképzelésének a megvalósítására. Csak azt vegye tekintetbe, hogy ha nem intézkedik gyorsan, akadnak egyese-k, akik eltulajdonítják az ötletét.

SZÓZ — (Augusztus 24-től szeptember 22-ig) Baj van, mert ön kezdi elveszíteni a türelmét. Ebből különböző bonyodalmak származhatnak. Próbálja rábeszélni önmagát, hogy a türelmet másnak rózsát, önmagát vert aranyat jelent.

KOBA — (Március 21-től április 20-ig) Záros határidőn belül el kell indulia jobbra vagy balra. Az ön különös esetében nem vezet eredményhez a kínos egyhelyben topogás. Pénzügyi vonatkozásban legyen kivételesen óvatos.

MÉRLEG — (Szeptember 23-től október 22-ig) Sokkal többet kellene törődnie az egészségével. Ez egy olyan tanács, amely tulajdonképpen parancs is lehetne. De csak önmaga parancsolhatja meg önmagának.

BÍKA — (Április 21-től május 20-ig) Akad valaki, akivel végre alaposan megbeszélheti a problémáit. Ilyen értelemben segítséget nyújt az illető önmagának, mert meghallgatja. Egyebet ne is igen várjon tőle.

SKORPIO — (Október 23-től november 21-ig) Három-négy napon belül kap egy fontos, egyben kellemes értesítést, amelyen ne tűnődjék sokáig. Az a fontos, hogy mielőbb jusszon helyes következtetésre általa és cselekedjék.

KRÉK — (Május 21-től június 21-ig) Ön meg akart valamit írni — talán csak egy levélről van szó —, s már régen halogatja a dolgot. Miért? Ennek semmi értelme. Írja meg most már minél gyorsabban.

NYÍL — (November 22-től december 21-ig) Kár lenne most egyetlen szóval lerombolni, amit hosszú idő alatt és türelemmel felépített. Most olyan értelemben is legyen türelmes, hogy ha egy butaságot hall, eresse el a füle mellett.

BAKA — (Június 21-től július 22-ig) Valaki elvárja öntől, hogy adjon neki számot a dolgairól. Ehhez semmi jogcíme nincs az illetőnek. Ezt közölje vele. Nem is okvetlenül kíméletesen. Fő, hogy megértse.

BAKA — (December 22-től január 21-ig) Kérkedhet, de nincs értelme. Az eddigi sikerei csak annyit érnek, amennyit gyümölcsöztesz tud belőlük, illetve tovább tudja fejleszteni, még nagyobb sikerek elérése érdekében.

EGYSZER FIZET, NÉGYSZER HIRDET 4\*15

- 03-285519, ÁLTALANOS remont/építés — csempé — márvány — konyhafelszerelés — szerelés — trüszek — festés — tapéta. Nézz meg kész munkáinkat. Baizer, Bar-Kochba 55.
„HAMÁVRIK” esizolás és fényesítés takarítással 400-tól plusz férértítés. 791872, este 39566.
ANNELESE a masszázskészítő, várja Tel-Aviv, Idelson-u. 31, (Blauik 23. sarok).
„IZABELLA” — szakszerű masszázskészítője. Ben Jehuda 178, I. bejárat, II. em.
RIKA megérkezett Tel-Aviv Ben Jehuda 133 sz. a. pincében. Fogyszató torna.
SMUEL vesz bútor, frizsidert, televíziót, hagyatékokat maximális áron. Tel. 02-240514.
DZSUKOK! teljes kiirtása garanciával 140.- font, igazolt férértítéssel. Kérje meg ismerőseit. Egészségügyi minisztérium engedély sz. 228, tel. 476381.
FILIP HAMUMCHE vesz bútor, frizsidert, televíziót, háztartási felszerelést. 837615, este 873223.
NINCS konkurenciánk! Raktárunkon 200 zongora és orgona. Nyitunk a minőség és garancia biztosságra. Kérje meg ismerőseit. Bét Hpszánter, T.A., Allenby 99. Muzika Lilin, Haifa, Herzl 1. Félnapen nyitva d.u. péntek kivételével.
HÁGYOMÁNYOS, kóser, áskenádi székert rendez Cholonban, a Migás Méir étteremben, Szokolov 42, passzáz Vállalunk megrendeléseket pészáchi kozt hához szállítására is. Helyrendelés szédre és étkezésekre helyben. Nyitva egész ünnepen. Tel. 856551.
METERENKENT 200-ért szines csempé munkával és részlete. Tel. 747968 Méir.
ARAD szálló — Arad, teljes pénzió 130.- font. Közlekedés a holt tengeri győzfürdőhöz a szállodától. 057-87940.
FILIP HAKONE vesz bútor, antik tárgyakat, frizsidereket, hagyatékokat. 834938, este 880711.

LIMONTA új tapéta foltok ellen

AZ UJ LEMEZEK! 1. Sz'benk zich nách a jiddis lid 2. Sz'iz cuzámmen a mecháje a híres énekesek; ZENJA FEUERMANN és DAVID PELED előadásában, az ideális ajándék ünnepekre KAPHATÓ MINDEN LEMEZÜZLETBEN Főelosztó: GAL RON B.M., Tel-Aviv, Allenby 94.

MA ESTE A TÉVÉ-BEN RÁDIO

- 17:30: Tájékoztató film
17:40: WALT DISNEY VILÁGABÓL
18:32: Kultúra és művészet
19:00: APUNAK MINDIG IGAZA VAN — „Alkalom Betty számára”. Egy amerikai kisvárosban élő háromgyermekes család történetéből
20:00: AZ ONEDIN VONAL — I. rész: „A Helen May katasztrófája” — Frazer hatóság elszüllyed és James Onedint vádolják, hogy nem sietett a fuldoklók kimentésére. James rájön arra, hogy huga Elisabeth a jövőben konkurrens lehet a tengeri szállítványozásban
21:00: MÁBÁT HRMAGAZIN
21:30: AKTUÁLIS KÉRDÉSEK RŐL — Heti tévé-magazin. Levezeti: Jaron London
22:00: „A TENGHERÉSZKAPITÁNY PARADICSOMA” — Angol filmkomédia egy tengerészkapitányról, aki eljutott a tökéletes boldogsághoz, mert Gibraltarban élő felesége tökéletes háziasszony, viszont észak-afrikai hitvese forróvérű flamenco táncosnő. Főszereplő: Alec Guinness, Yvonne de Carlo, és Celia Johnson. (A film 1953-ban készült)
23:45: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

ALLANDÓ MŰSORSZAMOK É MŰSOR (ALEF) Hírek: 7.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00 és 24.00 órákor. Könnyű héber nyelvem: 11.30. Döntő naponta 18.45-20.45-ig. Egy perc héber nyelvtan: 18.00. Szombat: 7.00 órától egész nap. Hírek után: 15.55. Mezőgazdasági hírek: 17.55. A magyar adás minden szombat este 18.45-órán. II. MŰSOR (BET) Hírek minden órában reggel 6.00-tól egész nap 1.00 óráig. Hangos híradó a 7.00, 13.00 és 19.00 órák Hírek után: 15.55. A HADSEREG RÁDIOJA óránkénti hírszolgálat a napi 24 órájában, valamint hírmagazin 8.00-tól 9.00 óráig, 17.10-től 18.00-ig és 23.45-től 24.00 óráig.

- I. MŰSOR (Alef) 7.07: Hanglémezek. - 12.05: Szólisták és zeneművek. - 13.00: Könnyű és klasszikus. - 14.10: Anyák napja és gyerekeknek. 16.05: Zenei magazin. 16.30: A rádió szimfonikus zenekara játssza Pártos, Chopin és Sostakovic műveiből, vezényel Avi Osztrovski, szólista: Pnina Salzman. 18.05: Zenei összehasonlítás. 20.45: Modern zene. 21.30: A tudomány világából. 22.05: Klasszikus művek. 0.15: Hátkvá.

ISKOLATÉVÉ 16.00: Bábjáték 16.30: ANGOL NYELVLECKE FELNÖTTEKNEK 16.45: SZABADEGYETEM TURISTA ÉS IZRAÉLI HADASHNÁL kell könyvet venni. 35 éves a HADASH

HABIMA Tel Aviv, március 30. szerda A kisteremben TALAJVIZ Ajelet-Hásáchar NEM FELÜNK VIRGINIA WOOLFETŐL

TEL-AVIV Előfizetés — hirdetés Rech. Hárakvet 52. Tel. 30011 Postabank: 4044446

HAIFA Hirdetések: Sáchar, Sapira 13, tel. 662-453 8 után tel.: 84267 — 253453

JERUZSÁLEM Előfizetés — hirdetés ERDŐS BELA délután 4-6, KÁFÉ NAVA tel. 22 28 61, napközben tel.: 71 56 51

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA ELŐADÁSOK KEZDETE 4.30 — 7.15 — 9.30 ALLENBY: Marathon Man BEN JEHUDA: Normand a tejesember CAFON: Házaspárok CINEMA-1: Jönnek az oroszok CINEMA-2: Buffalo Bill CHEN: Queen Kong DEKEL: Némafilm DRIVE-IN: Negyed csirke (1, 2) ESZTER: Feltételes házasság GÁT: Nashville GORDON: Nina HOD: Emelt fővel (2. rész) LIMOR: Nae MÁTMID: Vagyak MÁKSZIM: Hühög Nyugaton MERKÁZ: Vagyakozó ifjak MOGRÁBI: Csillag született OFIR: Negyed csirke ORLI: Hét nap boldogság PARIS: Az ügyvéd, a sógornő és a zseb PEÉR: Nem minden pap szent ROYAL: King Kong SÁCHAF: Jonatán akció STUDIO: Rádióhálózat TAMÁR: Meztelen a blue jeansben ICHÓLET: A Marx-fivérek nyomoznak TEL-AVIV: Tolvajtól lopni nem bírn ZOHAR: Az ismeretlen zeneszerző



# A MOTL GYEREK

Regény

XXXI.

Másnap reggel ezt elmondjuk a fogadósnak, de ő nem akarja megérteni. Pinje németül megmagyarázza neki. Erre azt feleli, hogy ilyesmit ők nem ismernek. Az ő Németországukban ilyen nincs, ezt biztosan hazuról haztuk magunkkal...

No de erre már elfutotta Bruchét a pulykaméreg! Nem szenvedheti ezt az embert, rosszabb, mint egy mesümed, mondja. En nem tudom, miért nem szíveli pedig jó embernek látszik. Ha beszél, elhúzza a száját és mosolyog. Szívesen ad tanácsokat:

hogy hova menjünk; és kinél vásároljunk, és kinél ne. Ha valamit vásárolunk, elkísér minket. Főleg ruhákat vásárolunk. Lassanként felöltözünk. Pinje barátunk azt mondja, nem szép, ha szinte csavargóknak látszunk. — Egy idegen városban, azt mondja, tisztességes öltözetben kell járni.

Rádadásul itt, külföldön, ahol csaknem ingyen jutunk hozzá. Hiszen ezt az egész világon mindenki tudja. Először egy kalapot vet magának, amelyet a németeknél viselnek, és egy felöltőt, rövidet, amelyik térdig ér, és egy nyakkendőt. Ha Pinjét és a

német ruháit látja az ember, afféle meg nevetés nélkül! Hosszú és sovány. És rövidlábú. És szökédeselve jár. Na és az orra!

Az anyám azt mondja, olyan arca van, mint egy bohócnak. Elihu bátyám szerint úgy nézi ki, mint egy verklis, vagy mint egy csavargó. Pinje azt mondja, nem tudja, mi jobb, egy verklis vagy egy jöttment csavargó. Ezzel talán miránk céloz. Elihu bátyám azt mondja, ha akarja, ő is németesen öltözködhetne. De nem nagy művészet, azt mondja, a pénzt kídobni, a ruubeleket elherdálni. Amerika számára kell tartogatni a ruubeleket,

mondja. — Amerikában nincs szükség pénzre — mondja Pinje —, ott mi magunk vagyunk a pénz.

Olyan sokáig erősködik nekünk, hogy végül Elihu bátyám is vesz magának egy kalapot meg egy felöltőt, és nekem egy sapkát meg egy kiskabátot vásárol. Hármasban megyünk végig az utcán, és németül beszélünk. Meg vagyunk győződve róla, hogy mindenki németeknek néz minket, csak az a kár, hogy az asszonyok mögöttünk jönnek. Mármint az anyám, Bruché sógornőm és Pinje felesége a Teibl. Egy pillanatra

sem hagynak magunkra. Az anyám attól fél, hogy a németek közt elkeveredek, a többiek pedig egyszerűen úgy követnek, mint a borjak. Hogy mitől félnek, nem tudom. Mivelhogy mindig hatosban sétálunk, az egész világ utánunk fordul. Mit néznek rajtunk?

— A németek a legnagyobb bolondok a világon — mondja Elihu bátyám. — Mert akármit mesélünk is nekik, egy szóra elhiszik.

(Folytatjuk)

## A 4-SZER HIRDET, EGYSZER FIZET, ROVAT HIRDETOIHEZ

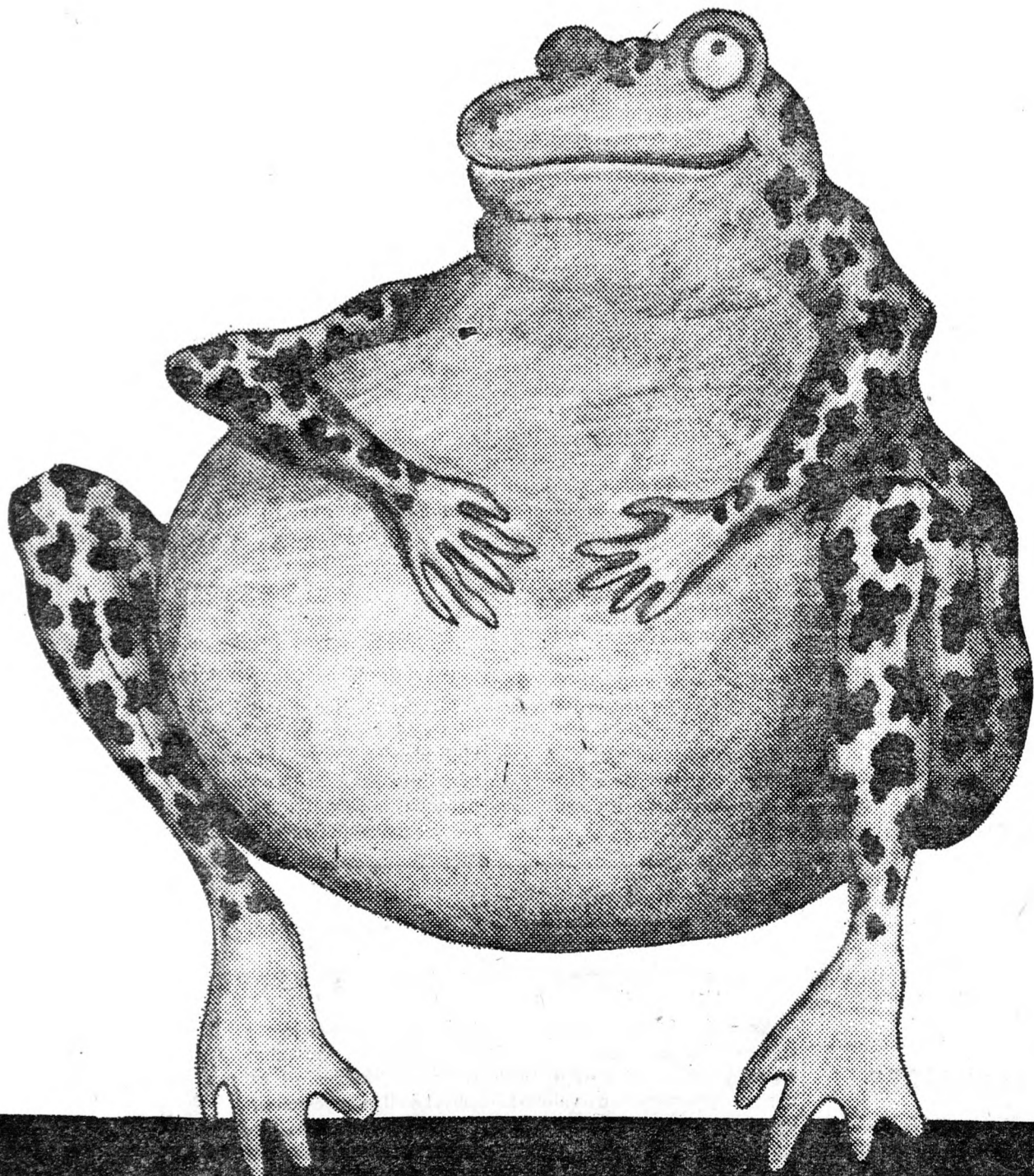
Ezúton értesítjük mindazokat, akik érdekelve vannak négy nyelvű (román, jiddis, lengyel és magyar) apróhirdetések és állásbirtetések feladásában, ugyanúgy adhatják le ezeket a hirdetőket, mint a múltban.

## Nézzük csak mit is cselekedtek? A legszivesebben csak szónokolnak. Vizsgáljuk meg, mit tettek a település terén?

Mi az, ami Beginnek a legfontosabb? Mi áll a Chéru és a Likud szívéhez legközelebb? Minden óvodás gyerek tudja a választ: A letelepülés, minél több letelepedés. Ha ez ennyire fontos, hány települést létesített a Likud? Sokat, nagyon sokat. Mégis mennyit? Talán hatvanat? Hiszen 1967 óta 75 új település létesült. Nem hatvanat, kevesebbet. Talán ötvenet? Annyit sem. Akkor biztos negyvenet. Nem kell tú-

lozni. Valószínűleg harmincat. Kevesebbet, sokkal kevesebbet. Mennyivel lehet már kevesebbet? Jó, mondjuk, huszat, ez a minimum. Meg lesz lepve! Talán csak tizet? Felejtse el ezt a számot is. Nem hiszem, talán öt? ... Most végül eltalálta! Mit nem mond? Összesen ötöt, a 75-ből. Hogyan lehetséges az, hiszen Begin és társai szónoklatai után azt lehetne hinni, hogy a települések tucaitjai létesítették Ezek szerint ki az, aki az új településeket létesítette?

Talán nem csodálkozik, ha azt mondom, hogy mint rendszerint, a munkásmozgalom. Hát akkor miért nem hangsúlyozzák ezt jobban, hogy mindenki tudja? Kinek van türelme konstruktív munkáról előadásokat hallani? Na, most komolyan: mi történik, ha egy szép napon a Likud kerül uralomra? Csak beszélni fognak? Hiszen a település a legfontosabb számukra. Na, látja, mit tettek abban az ügyben, ami számukra a legfontosabb?



המערכ מכלגת העבודה-מכ"ם

דושים סוכנים עם נסיון לקופות רושמות בכל הארץ טלפון 03-459721

כתבנית טובה תהני מעבודה מאוונת בשכר גבוה ליום שלם או חצי יום, מחוץ לבית, בעיקר בשעות הבוקר. התקשרי אתנו. מופאחד

מובור שרותי בוח אדם תל-אביב, רח' בן-יהודה 101 למעטלנו בחיפה דושים - שובד גזברות - מוקד טיב - מנקור מוכר Tel: 239121

למזונן החוף בנביעות דרושים בדחיפות מזנונאים המועונינים יתקשרו לטלפון: 059-6192 או 059-6191

רשות השידור מודיעה על משרה פנויה מנהל היחידה לתכנון קידום ומעקב

לכפר הנופש נביעות דרוש שומר שבת מקצועי תנאים טובים למועמד המתאים

# Jákobi törvényt kezdeményez kikötősztrájkok megtiltására

Fokozott ütemben folyik a munka a kikötőkben — Béremelési tárgyalásokra szólították fel a hisztadruti iparvállalatokat — Buma Sávit: „Munkanélküliség veszélye fenyeget”

A kikötősztrájk befejeztével Haifán, Asdodban és Ejláiban nagy erőfeszítéseket tesznek a kikötőmunkások az egyhetes sztrájk nyomán keletkezett elmaradás behozására. A három kikötőben tegnap összesen 98 munkacsoportot foglalkoztattak, amelyek közül 54 citrustermékek rakodását végezte.

Az ország kikötőiben 34 hajóra raktak fel citrusexportort, további 43 hajó várakozott a kikötőkön kívül. A munkások erőfeszítéseket tesznek magasabb normák teljesítésére, amelyek fejében magasabb jövedelemre is számíthatnak.

A Kikötőhatóság közölte, hogy tegnap rekordteljesítmények voltak a kikötőkben. Sikeresült 10 hajót elindítani, amelyeket egy nap alatt raktak meg.

A Kikötőhatóság igazgatója, Jicchák Ráhav utasítást adott, hogy csökkenték a tárolási tarifákat mindazoknak, akiknek az árujuk a sztrájk nyomán a raktárakban rekedt. Az összes export árut mentesítik a tárolási költségek alól a sztrájk hetére.

Az importátum három napi tárolási költség alól mentesítik. A kedvezmények körülbelül egymillió fontot tesznek ki.

A Kikötőhatóság utasította az egyes kikötők igazgatóit, hogy a sztrájknapokra ne fizessenek bért a munkásoknak.

Nem tudják még, hogy végrehajtható-e a Kikötőhatóság hátrózatát, amely szerint bírósági uton követelnék kártérítést a sztrájkoló munkásoktól.

Gád Jákobi közlekedésügyi miniszter tegnap közölte, megfontolás tárgyává teszi törvényhozás kezdeményezését, amelynek értelmében megtiltanák a sztrájkot mind a kikötőkben, mind pedig a repülőtereken.

Mert ezek annyira létfontosságú szolgáltatások, hogy pillanatig sem szünetelhetnek. A miniszter szerint a törvény keretében a legélesebb retorziókkal kell eljárni azok ellen, akik a kikötőkben sztrájkolnak.

A közlekedésügyi miniszter tárgyalásokba kezdett a Kikötőhatóság igazgatóságával annak érdekében, hogy a citrusexport céljaira gondoskodjanak külön rakodóhelyekről, s azokat függetlenítsék a többi kikötősztrájtól. Ezzel az intézkedéssel ki akarja vonni Gád Jákobi a citrusexportot az évről-évre megismertülő zsarolás manőverekből.

„Amikor ugyanis a citrusexport irányát a tétőfokára jut — mondta a miniszter — a kikötőmunkások szinte törvényszerűen be nyújtják fizetésemelési követeléseiket.”

Mint előre látható volt, a kormányhatározat nyomán, amely magáévá tette a Hisztadrut követelését a kikötőmunkásoknak és a termelőipari munkásoknak nyújtandó 4-5 százalékos fizetésemelésről, már megindult az ilyenirányú követelések.

A Szakszervezeti Központ tegnap felszólította a hisztadruti gyárvállalatok tétőszervezetét a Kurt, hogy azonnal kezdje meg a tárgyalásokat a munkásokkal, alapbérük felemelésére vonatkozóan.

Mint ismeretes, a Hisztadrut 4-5 százalékos béremelést követel az iparban és építkezésben foglalkoztatottak számára.

Uriel Ábrámovics, a Szakszervezeti Központ főtitkára a tegnapi ülésen kijelentette, hogy amennyiben a Gyáriparosok Szövetsége nem zárkózott volna el néhány héttel ezelőtt a gyáripari dolgozók követeléseinek kielégítése elől, meg lehetett volna akadályozni a súlyos munkaviszályt, mely a gyáriparat is fenyegeti.

Azzal a váddal kapcsolatban, hogy a Hisztadrut nagymérvű fizetésemeléshez járult hozzá az állami közszolgáltatásokban és ezzel megindította a fizetésemelési

avínát, Ábrámovics azt mondta, hogy átlagosan havi 170 font emeléshez járult hozzá a Hisztadrut, ami 5.5 százaléknak felel meg.

A „Kur” alkalmazottai elhalasztották a figyelmeztető sztrájkot, amelyet a héten akartak megtartani tiltakozásként az ellen, hogy az igazgatóság nem hajlandó tárgyalni követeléseikről.

Ávráham Sávit, a Gyáriparosok Szövetségének elnöke és kritikus gyorogott a kormány felé. „A kormány — mondta Sávit — nem ismeri ki magát a munkaadó és munkavállaló viszonyában. Igen súlyosan itélendő meg az a körülmény, hogy aláírt kollektív szerződéseket egyik napról a másikra egyoldalúan megszegnek.”

Sávit azt a nézetet hangoztatta, hogy amennyiben a jelenlegi helyzet folytatódik, nagyarányú munkáselebotásra és munkanélküliségre kerül majd sor.

## „Doktor bácsit” játszott...

A jeruzsálemi járásbíró tegnap egyhavi elzárásra ítélt Joél Chábá 21 éves fiatalembert, mert ez év január 29-én a Hadassa kórházban, ahol napszámosként dolgozott — „megvizsgált” egy 17 éves lányt. A „vizsgálat” következtében a lány sokkot kapott, így került Chábá rendőrkézre. Sem a lány, sem pedig családja nem volt hajlandó együttműködni a nyomozóhatóságokkal, így az áldoktor aránylag enyhé büntetést kapott.

## MEGNYILT

### A LEONARD BERNSTEIN Fesztivál

Ünnepi koncert keretében nyílt meg tegnap este a tel-avivi Héjchál Hátárbutban a Leonard Bernstein fesztivál. Az izraeli filharmonikus zenekar, a világhírű zeneszerző és karmester négy művet játszott.

Az ünnepi koncert pontosan 30 évvel azután zajlott le, hogy Bernstein először vezényelte az izraeli Filharmonikusokat. A koncert előtt megtartott sajtóértekezleten a külföld is képviselt volt. Bernstein erre az újtárra az újságírók és televíziós társaságok képviselőinek népes csoportja kísértéle.

Ala Kohén, a Filharmonikusok nevében üdvözölte a vendéget. Leonard Bernstein hangszólya, melyen meghatja a nagy megtiszteltetés, hogy egy teljes fesztivált az ő műveinek szentelnek. Emlékeket idézett az állam megalakulása utáni korszakból és az első beér-szévi koncertjéről.



LEONARD BERNSTEIN

### A Szará Hári-ítélet nyomán ISMÉT LETARTÓZTATTÁK MEIR KIMCHIT

Óvadék ellenében szabadlábra helyezték. A rendőrség tegnap Szará Hári elítélése nyomán újra letartóztatta Meir Kimchit, a Kupat Cholim volt szánvevőjét, majd bíróság elé állította, amely óvadék fejében szabadlábra helyezte.

Mint ismeretes, Szará Hári azt mondta tárgyalásán, hogy Kimchi visszatartotta a vezetése alatt álló biztosítási társaságoknak járó összegeket mindaddig, amíg a

biztosító társaság nem fizett megvesztegetést.

A rendőrségi ügyész tegnap azt mondta, hogy Kimchi azzal gyanúsították, hogy 2000 fontot kapott Szará Háritól megvesztegetésként. A bíróság hozzájárult óvadék ellenében szabadlábra helyezéséhez és megelégedett az előző óvadékkal, amelyet az Ásér Jádlin-ügyből kifolyólag adott Kimchi.

### TELJES DRÁGASÁGI PÓTLÉKOT KAPNAK A NYUGDIJASOK

Tegnap hivatalosan közölték, hogy ezentul megfizetik a nyugdíjasoknak a teljes összegű drágasági pótlékot. Az intézkedés 1976 júliusától visszamenőleg érvényes.

A nyugdíjasok megkapják azt az üdülési pénzt is, amelyet dolgozó idejükben kaptak. Az intézkedés egyelőre csak azokra vonatkozik, akik valamely nyugdíjalap tagjai, de ennek nyomán az állami és helyhatósági nyugdíjasok is hasonló elbánásban részesülnek majd.

Mint ismeretes, az állam- és helyhatósági alkalmazottak nem tartoznak semmiféle nyugdíjalaphoz, azok közvetlenül az államtól kapják a nyugdíjait.

### A Legfelsőbb Bíróság jóváhagyta a pártok televíziós propaganda-idejét

A Legfelsőbb Bíróság tegnap elutasította Jehuda Reszler ügyvéd panaszát a központi választási bizottság ellen a televíziós propaganda-filmek vetítésének ügyében.

Reszler két hónappal ezelőtt azt panaszolta, hogy a választási kampány demokratikus jellegén csorba esik, ha a különböző pártok nem kapnak egyenlő lehetőséget álláspontjuk ismertetésére. Kifogásolta azt, hogy azok a pártok, amelyek jelenleg a Kneszetben képviselve vannak, a választási törvény értelmében képviselőként a televízióban négy perccel, a rádióban pedig tíz perccel kapnak több időt. A Legfelsőbb Bíróság elutasította a kérelmet. Indoklását későbbi időpontban fogja közölni.

### MEGHALT SAUL JAFFE ALEZREDES

Tegnap szívizélhűdés következtében meghalt Saul Jaffe tartalékos alezredes, a Palmach egykori prancsnokhelyettese, majd az izraeli páncélosok parancsnoka is volt.

Jaffét, aki 56 éves volt, ma délután temetik Jákum kibucban.

## A Jád Vásém rendezésében

# NEMZETKÖZI KONGRESSZUS A ZSIDÓTANÁCSOK SZEREPÉRŐL

Amerikai és holland tudósok is résztvesznek a vitában — Külföldi egyetemek bevonásával tíz év alatt 16 kötetben írják meg a vész-korszak történetét

Dr. Jicchák Árád, a Jád Vásém igazgatója tegnap sajtó-fogadáson közölte, hogy a jövő héten, pészách alkalmából a Jád Vásém kongresszusa keretében az úgynevezett „zsidó tanácsok” szerepét teszik tüzetes vizsgálat tárgyává. A szöveg rámutatott a mélyreható ellentétekre, amelyek különböző tudományos kutatók és történészek között ezen a téren fennállnak.

Dr. Árád elmondta, hogy a vita körül folyik, hogy a „Judenrat” olyan zsidó testület volt-e, amely behódolt a nácioknak és végrehajtotta utasításait, vagy pedig olyan vezetőség, amely a lehető legnehezebb körülmények között folytatta tevékenységét és mindent elkövetett zsidók megmentése érdekében.

A Jád Vásém igazgatója hangsúlyozta, hogy a második világháború óta eltelt idő alatt váltakozó módon ítélik meg a zsidótanácsok szerepét. Közvetlenül a vész-korszak után a Judenratokat áru lóknak tekintették, de a történészek egy része azóta arra a konklúzióra jutott, hogy pozitív szerepet is betöltöttek, bár keveset tudtak segíteni. Bizonyos zsidó tanácsok a náciellenes földalatti mozgalommal is fenntartottak kapcsolatokat, bár kifelé követtek a hitlerista rezsim utasításait.

A náci a judenratokat hol országos viszonylatban, hol pedig lokálisan alkalmazták.

Már a második világháború elején, 1939 szeptemberében utasították a hatóságokat a Judenratok felállítására. Dr. Árád konklúziója az, hogy a zsidótanácsokat nem szabad egyöntetű elbírálás alá venni, hanem minden egyes tanács szerepét külön-külön kell megvizsgálni.

Dr. Árád rámutatott arra, hogy a szimpozionon ismertetni fogják azokat a tudományos kutatásokat, melyeket ezen a téren eddig folytattak. Izraeli történelmi kutató munkák azt bizonyítják, hogy a judenratok tagjait sem kímélték a náci, „viszonylagosan nem kevesebb zsidótanács-tagot semmisítették meg, mint egyszerű zsidókat” — mondta Dr. Árád.

A Jád Vásém elhatározta, hogy a vész-korszak történetét különböző egyetemekkel és zsidó tudományos kutatókkal karöltve fogják megírni. Tíz évet irányoztak elő a munkára, amelybe több, mint kétféle dollár fektetnek. Most állítják össze a szerkesztősejt, amely 16 kötetbe foglalja majd a vész-korszak történetét.

A Jád Vásém igazgatója hangsúlyozta, hogy ma már kevés olyan zsidó van életben, aki zsidótanács tagja volt. A tudományos kutató munkák azt bizonyítják, hogy a judenratok tagjait sem kímélték a náci, „viszonylagosan nem kevesebb zsidótanács-tagot semmisítették meg, mint egyszerű zsidókat” — mondta Dr. Árád.

A Jád Vásém elhatározta, hogy a vész-korszak történetét különböző egyetemekkel és zsidó tudományos kutatókkal karöltve fogják megírni. Tíz évet irányoztak elő a munkára, amelybe több, mint kétféle dollár fektetnek. Most állítják össze a szerkesztősejt, amely 16 kötetbe foglalja majd a vész-korszak történetét.

A Jád Vásém elhatározta, hogy a vész-korszak történetét különböző egyetemekkel és zsidó tudományos kutatókkal karöltve fogják megírni. Tíz évet irányoztak elő a munkára, amelybe több, mint kétféle dollár fektetnek. Most állítják össze a szerkesztősejt, amely 16 kötetbe foglalja majd a vész-korszak történetét.

A Jád Vásém elhatározta, hogy a vész-korszak történetét különböző egyetemekkel és zsidó tudományos kutatókkal karöltve fogják megírni. Tíz évet irányoztak elő a munkára, amelybe több, mint kétféle dollár fektetnek. Most állítják össze a szerkesztősejt, amely 16 kötetbe foglalja majd a vész-korszak történetét.

A Jád Vásém elhatározta, hogy a vész-korszak történetét különböző egyetemekkel és zsidó tudományos kutatókkal karöltve fogják megírni. Tíz évet irányoztak elő a munkára, amelybe több, mint kétféle dollár fektetnek. Most állítják össze a szerkesztősejt, amely 16 kötetbe foglalja majd a vész-korszak történetét.

A Jád Vásém elhatározta, hogy a vész-korszak történetét különböző egyetemekkel és zsidó tudományos kutatókkal karöltve fogják megírni. Tíz évet irányoztak elő a munkára, amelybe több, mint kétféle dollár fektetnek. Most állítják össze a szerkesztősejt, amely 16 kötetbe foglalja majd a vész-korszak történetét.

A Jád Vásém elhatározta, hogy a vész-korszak történetét különböző egyetemekkel és zsidó tudományos kutatókkal karöltve fogják megírni. Tíz évet irányoztak elő a munkára, amelybe több, mint kétféle dollár fektetnek. Most állítják össze a szerkesztősejt, amely 16 kötetbe foglalja majd a vész-korszak történetét.

A Jád Vásém elhatározta, hogy a vész-korszak történetét különböző egyetemekkel és zsidó tudományos kutatókkal karöltve fogják megírni. Tíz évet irányoztak elő a munkára, amelybe több, mint kétféle dollár fektetnek. Most állítják össze a szerkesztősejt, amely 16 kötetbe foglalja majd a vész-korszak történetét.

## JÁR-E UTAZÁSI KEDVEZMÉNY

### A KOSÁRLABDA SZURKOLÓKNAK?

A pénzügyminisztérium még nem döntött arról, kéri jogja-e a Kneszet pénzügyi bizottságát, hogy adjon 50 százalékos utazási kedvezményt a Mák-kábi híveinek, akik el akarják kísérni a kosárlabdázókat Belgrádba.

A Kneszet pénzügyi bizottsága holnap ül össze. A pénzügyminisztérium kérte, hogy tegyék lehetővé ennek a kérdésnek letárgyalását, ha a minisztérium szükségesnek tartja a bizottság hozzájárulását.

A törvény értelmében ugyanis csakis a bizottság jóváhagyásával lehet az utazási adót elengedni, vagy kedvezményt nyújtani azzal kapcsolatban. A pénzügyminisztériumban az az álláspont alakult ki, hogy nem kívánatos az engedély megadása, de amennyiben erre mégis sor kerülne, csakis azok kaphatják, akik kollektív utalással utaznak és mindössze négy napra.

A Kneszet pénzügyi bizottságában is az a vélemény, hogy a kosárlabda-szurkolók nem jogosultak utazási adó engedményre.

## FIZETÉSEMELÉST KAPNAK

### A DISCOUNT BANK ALKALMAZOTTAI

Tovább tart a vizsály a Bank Leuminál

A Discount Bank igazgatósága és az országos üzemi bizottsága között létrejött a megállapodás, amelynek értelmében az alapfizetéseket 5 százalékkal emelik. Az igazgatóság felemeli a különböző juttatásokat is, mint például autótartáshoz való hozzájárulást, középiskolások ótarkási költségeit, ruháztkódást, stb. E juttatások több mint 2 százalékos emelést jelentenek.

A Discount bank szövívője közölte, hogy az üzemi bizottság társadalmi felelősségről tett tanúságot, a tárgyalásokat jóindulattal folytatta, így létrejöhett a megállapodás. Az alkalmazottak szövívője azt mondta, hogy tekintettel az ország gazdasági helyzetére kisebb fizetésemeléssel is bérték.

Ezzel szemben tovább tart a munkaviszály a Bank Leuminál. Az igazgatóság le akarja vonni a fizetésekből a sztrájknapokat.

A Bank Leumi üzemi bizottság a kiltátsba helyezte, hogy jövő héten, közvetlenül az ünnep után további két napi sztrájkot rendel el. Lehetséges, hogy ennek nyomán a Bank Leumi kénytelen lesz elhalasztani az értékpapír kibocsátásokat, amelyeket a bank fennállásának 75. évfordulója alkalmából terveztek.

Jehuda Kohén, 22 éves dímonai lakos tegnap munkabaleset következtében életét vesztette a Holt-tengeri Vegyiműveknél. A munkabalesetről egyelőre nem közöltek részleteket. A munkabaleset vizsgálatát a pénzügyminisztérium illetékes felügyelője és a rendőrség nyomoz.

Ben Porát képviselő a Kneszetben: A SZIRIAI ZSIDÓSÁG HELYZETE VALTOZATLANUL SÜLYOS

Külföldi utazás esetén a családtagok túszként visszamaradnak és magas pénzözsegű kauciót kell letenni

Mordecháj Ben Porát Kneszet képviselő tegnap a Ház rendkívüli plenáris ülésén kijelentette, nem igaz az a damaszkszi propaganda, amely szerint lényegesen megkönnyítették a szíriai zsidók helyzetét és biztosították számukra a mozgásszabadságot.

Változatlanul tilos a zsidók számára a külföldre való utazás és amennyiben erre engedélyt kapnak, gyógykezelés céljára, hát rá kell hagyni családtagjaikat és magas kauciót kell letenniük annak biztosítására, hogy visszatérnek.

Ben Porát képviselő, aki a szíriai zsidóság megsegítésére alakított társadalmi bizottság elnöke, kijelentette, semmi enyhülés sem tapasztalható a szíriai zsidóság helyzetében.

## A LOTTO HUZÁSA

A Lotto tegnap megtartott 13/77 számú sorsolását a következő nyerőszámokat húzták ki: 06, 09, 26, 28, 32, 37. Pótszám: 11.